



Volles Sortiment  
am Waren- u. Krammarkt



Erste Packstation in Berching



Sanierungsarbeiten an der Sulz



Ausstellung mit Rosenmalerei



Mit dem Ranger unterwegs

# Gluck

FESTSPIELE // 2021

## „Gluck begrüßt vom Reichenauplatz“



Infos zu den Festspielen:  
[www.gluck-festspiele.de](http://www.gluck-festspiele.de)



## Berching aktuell

### Liebe Berchingerinnen und Berchinger,

die erste Hitzewelle und die starken Unwetter im Juni haben den Klimawandel wieder in unser Bewusstsein zurückgebracht.

Die Auswirkungen und hier insbesondere die höheren Temperaturen verbunden mit länger anhaltender Trockenheit betreffen uns alle. Das betrifft uns als Kommune. Das betrifft unsere Betriebe. Das betrifft unsere Landwirte. Und das betrifft uns als Bürgerinnen und Bürger. In der Hitze leidet die Lebensqualität. Die wirtschaftlichen Einbußen gerade in der Land- und Forstwirtschaft wachsen. Die Pflege der öffentlichen Grünanlagen wird aufwändiger. Körperliches Arbeiten im Freien wird zur Strapaze...

Von den Maßnahmen gegen den Klimawandel waren wir in unserem Alltag bislang noch vergleichsweise wenig betroffen. Sicher, der Strompreis ist gestiegen, die Landschaft hat sich durch Windräder und Photovoltaikfelder verändert. Die Wirtschaft musste mit erhöhten Umweltauflagen zurechtkommen. Doch es gab auch angenehme Seiten: Durch die anhaltenden Schönwetterperioden hat sich das Leben nach draußen verlagert und die lauen Sommerabende haben zum Biergartenbesuch eingeladen. Wie überhaupt das gesamte Kultur- und Freizeitangebot in den vergangenen Jahren immens gewachsen ist.

Um den Klimawandel zu begrenzen, werden wir in den kommenden Jahren mit größeren Veränderungen konfrontiert werden. Erste Anzeichen sind spürbar. Die erste Runde bei der CO<sub>2</sub>-Besteuerung hat zu einem deutlichen Anstieg bei den Kraftstoff- und Energiepreisen geführt.

Bereits in fünf (!) Jahren möchte Audi keine neuen Modelle mit Verbrennungsmotoren mehr entwickeln. In der Heizungstechnik stehen uns grundlegende Veränderungen bevor. Reine Ölheizungen wird es bald gar nicht mehr geben. Neue, klimafreundlichere Techniken sollen die bisherigen Systeme ablösen.

Fossile Energieträger werden mittelfristig merklich teurer werden. Die Nutzung von Öl und Gas wird deutlich zurückgedrängt. Im Gegenzug müssen die Erzeugung erneuerbarer Energien und die Nutzung neuer Technologien massiv ausgeweitet werden.

Auf diese Entwicklung können wir uns wenigstens teilweise bereits heute einstellen. Das gilt etwa für die Stadt- und Gemeindeplanung, wenn es beispielsweise bei neuen Baugebieten um kurze Wege, Nahversorgung und Anbindung an den ÖPNV geht. Das Flächenmanagement für neue Photovoltaik-Anlagen gehört ebenso dazu. Bei größeren privaten Investitionen ist der Blick in die Zukunft zwingend. Braucht man wirklich 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche, die man langfristig heizen und erhalten muss? Auch die Land- und Forstwirtschaft haben bereits begonnen, sich auf die neuen Gegebenheiten einzustellen.

Der Klimawandel stellt uns vor spürbare Veränderungen. Unsere Arbeitswelt, unser gewohntes Konsum-, Freizeit- und Urlaubsverhalten wird sich über die Jahre an neue Rahmenbedingungen anpassen müssen. Das wird nicht immer einfach.

*Packen wir's trotzdem an. Es hilft nichts.*

Ihr

Ludwig Eisenreich  
Erster Bürgermeister



### Volles Warensortiment am Warenmarkt

Seit Dienstag, 15.06.2021, ist der traditionelle Viehmarkt in Berching wieder ein Waren- und Krammarkt mit vollem Sortiment. Neben Waren für den täglichen Bedarf und Lebensmittel sind nun die Stände mit anderen Produkten wieder zulässig. Einige bekannte Standbetreiber haben ihr Kommen bereits zugesagt. Der Markt findet wie jeher alle zwei Wochen am Reichenauplatz von 8:00 Uhr bis 12:30 Uhr statt. Dafür ist die Straße vom Zunftbaum bis zur Raiffeisenbank gesperrt und darf nicht befahren werden. Für die Kunden besteht weiterhin das Abstandsgebot sowie die FFP2-Maskenpflicht.



### DHL aktiviert erste Packstation in Berching

#### Kunden haben kürzere Wege zu ihren Päckchen und Paketen

DHL Paket erweitert und modernisiert ständig das Netz seiner Packstationen. Eine weitere dieser Einrichtungen wurde nun für unsere Berchinger Kunden in der Maria-Hilf-Str. 3 (REWE) mit 83 Fächern in Betrieb genommen. Dadurch werden die Wege für viele unserer Kunden in Berching kürzer, da sie an allen Tagen der Woche dort Pakete abholen oder einliefern können.

Die neue Packstation (Nr. 143) ist eine gute Ergänzung zur bestehenden Partnerfiliale in der Maria-Hilf-Str. 3 (REWE Schmailzl), dem Paketshop in der Brunnenstr. 1 (Landmetzgerei Breindl) sowie den beiden Verkaufspunkten am Kirchplatz 6 (Lebensmittel Thom) und am Klosterplatz 1 (Benediktinerabtei Plankstetten). Gerade jetzt, wo besonders viel online bestellt wird, sind die Menschen mit der Packstation flexibler und wissen ihre Pakete immer in guten Händen.

Erster Bürgermeister Ludwig Eisenreich freut sich über den neuen postalischen Service. „Mit der Aufstellung einer Packstation geht ein lang gehegter Wunsch vieler Berchinger in Erfüllung. Das zusätzliche Angebot der Post kommt den Bürgerinnen und Bürgern sehr entgegen“, so Eisenreich.

DHL hat den Packstation-Service bereits 2003 als erstes Unternehmen im deutschen Markt eingeführt. Die Zahl der Automaten ist insbesondere in den letzten Jahren stark gestiegen: Waren Ende 2014 erst 2.800 Packstationen bundesweit installiert, waren es Ende



2019 etwa 4.400 Automaten. Ende 2021 werden DHL-Kunden rund 8.500 Packstationen zur Verfügung stehen, ein Jahr später werden es bereits etwa 10.500 Packstationen mit insgesamt über eine Million Fächern sein. Für 2023 geht das Unternehmen von einem weiteren Wachstum auf mindestens 12.500 Automaten aus.

Bereits heute kann fast jeder zweite Haushalt in Deutschland eine Packstation im Umkreis von einem Kilometer erreichen. Rund 80 Prozent der Haushalte haben innerhalb dieser Entfernung eine Partner-Filiale der Deutschen Post, einen DHL Paketshop oder eine Packstation in ihrer Nähe. Für rund zwölf Millionen registrierte Kunden in Deutschland ist die DHL Packstation beim Online-Einkauf nicht mehr wegzudenken.

Eine Anmeldung für den kostenlosen Packstation-Service ist unter [www.dhl.de/packstation](http://www.dhl.de/packstation) möglich. Für den Sendungsempfang an der Packstation benötigen Neukunden die DHL Paket App, die alle Services rund um das DHL Paket bequem bündelt. Für das Verschicken von Päckchen und Paketen an der Packstation ist keine vorherige Registrierung erforderlich. Kunden können ihre Päckchen und Pakete zudem in den rund 24.000 Filialen und DHL Paketshops abgeben und Sendungen auch direkt dort empfangen. Online gekaufte Versandmarken können Kunden mit dem Service der „Mobilen Paketmarke“ zudem in Filialen, DHL Paketshops, an Packstationen oder vom DHL Zusteller während seiner Zustelltour ausdrucken lassen.

Ein weiterer kostenfreier Service ist die Paketmitnahme, den die DHL Paketzusteller bei Gelegenheit durchführen. Das bedeutet, wenn der Zusteller eine Sendung übergibt, kann der Kunde sehr gerne eine vorfrankierte Sendung mitgeben – vorausgesetzt, Anzahl der Pakete und Platzangebot im Zustellfahrzeug machen dies möglich.

Unter <https://www.deutschepost.de/de/s/standorte.html> können Postkunden nach Eingabe des eigenen Standortes die Adressen und Öffnungszeiten der umliegenden Filialen, DHL Paketshops und Verkaufspunkte sowie die Standorte der Packstationen und Paketboxen abrufen.

Auch die Standorte von Briefkästen und deren Leerungszeiten sind dort ersichtlich.

## ILE Aktionsbündnis Oberpfalz-Mittelfranken

Am 09.06.2021 kamen die Bürgermeister des Aktionsbündnisses Oberpfalz-Mittelfranken in Freystadt zusammen. Als Gast wurde Thomas Gollwitzer, Leiter des Amtes für ländliche Entwicklung eingeladen. Er überreichte dem Vorsitzenden der AOM dem 1. Bürgermeister aus Freystadt Alexander Dorr, die Urkunde zur Anerkennung des Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes der ILE Aktionsbündnis Oberpfalz-Mittelfranken für den Zeitraum vom 01.11.2020 - 31.10.2027.

Da Thomas Gollwitzer ab 30.06.2021 in den Ruhestand geht, bedankte sich Bürgermeister Alexander Dorr im Namen aller Mitglieder des Aktionsbündnisses für die sehr gute Zusammenarbeit und überreichte ihm als Dankeschön einen Geschenkkorb. Herr Gollwitzer ist seit 2008 Leiter des Amtes für ländliche Entwicklung und hat



während seiner Dienstzeit zahlreiche Projekte der AOM intensiv begleitet und unterstützt. Die AOM Gruppe wünscht Herrn Thomas Gollwitzer alles Gute für seinen neuen Lebensabschnitt.

Vom Regionalbudget der AOM werden 2021 neue Kleinprojekte in den Mitgliedergemeinden gefördert. In der Gemeinde Deining wird ein ausgewiesener Wanderparkplatz nahe Labermühle geschaffen. Im Markt Pyrbaum wird am Pruppacher Weiher ein Steg errichtet und eine Sitzgruppe errichtet. In der Stadt Berching wird die Reymotusquelle Holnstein, das Dorfgemeinschaftshaus Staufersbuch und Rappersdorf neu gestaltet und bei der VAMED Klinik wird eine drehbare Litfaßsäule zur Information für die Patienten und für die Bewohner der Seniorenresidenz aufgestellt. In der Gemeinde Postbauer-Heng entsteht eine Kneippanlage und die Talwiese im Ortsteil Heng wird renaturiert.

## Das passiert gerade in Berching ...

### Sanierungsarbeiten an der Sulz

Die Sanierungsarbeiten an der Sulz im Abschnitt nördlich der Johannesbrücke neigen sich dem Ende zu. Die Ufermauern sind saniert, ein neuer Weg entlang der Sulz wurde angelegt. Zuletzt wurde eine Fischtreppe eingebaut. Derzeit werden die Parkplätze vor dem Altenheim fertiggestellt. Jetzt fehlt im Abschnitt südlich der Johannesbrücke noch das Geländer für die Kneipp-Station. Im Juli soll dann alles fertig sein.



### Barrierefreie Innenstadt

Noch im Juli wird am Pettenkoferplatz mit den Bauarbeiten für die Sanierung der Wasserleitung begonnen. Die Pflasterarbeiten werden dann im September aufgenommen.

### Baugebiet südlich der Südtangente

Die Erschließungsarbeiten für das neue Baugebiet südlich der Südtangente können voraussichtlich bis Mitte Juli abgeschlossen werden.





## Neue Wohnanlage „Sulzauen“

Bei der Errichtung der neuen Wohnanlage „Sulzauen“ in Berching Süd geht es rasch voran.



## Wackersberg

Mit der Sanierung der Ortsdurchfahrt in Wackersberg und der Gemeindeverbindungsstraße nach Wegscheid wurde begonnen. Die Maßnahme kann voraussichtlich bis Ende Juli abgeschlossen werden.

## Friedhof Pollanten

Die Pflasterarbeiten im Friedhof Pollanten sind abgeschlossen. Das Gelände muss noch montiert werden.

## Friedhof Sollngriesbach

Hier beginnen die Sanierungsarbeiten. Zunächst wird ein Weg erneuert.

## WC-Anlage an der Schiffsanlegestelle

Die WC-Anlage an der Schiffsanlegestelle soll grundlegend erneuert und erweitert werden. Die Planungen sind fertig. Hier wartet man nur noch auf die Förderzusage.

## Wasserschaden in der Europahalle

Die Starkregenfälle haben durch eine n Rückstau zu einem Regenschadens in der Europahalle geführt. Die Trocknung wird bis Anfang Juli dauern.

## Neubau der Schule Berching

Der Arbeitskreis hat die neue Schule in Freystadt besichtigt und vor Ort Anregungen und Hinweise für das geplante Projekt in Berching eingeholt. Die europaweite Ausschreibung für den Architekten ist erfolgt und veröffentlicht.

## Kindergarten Plankstetten

Die Bauarbeiten für den neuen Kindergarten Plankstetten kommen in die Endphase. Die Einweihung soll im Oktober erfolgen.

## Kindergarten Holstein

Die Ausschreibungen für den Umbau und die Sanierung des Kindergartens Holstein laufen. Die Vergaben sollen in der nächsten Bauausschusssitzung erfolgen.

## Kindergarten St. Lorenz

Der Rückbau im ehemaligen Edeka-Markt ist abgeschlossen, mit dem Ausbau wurde begonnen. Die Holzelemente für den Innenausbau werden Anfang Juli geliefert und montiert.

## Neue Bücherei Berching

Die Stadtbücherei soll in den kommenden Wochen in die neuen Räume im Sparkassengebäude umziehen. Mit den Vorarbeiten (Malerarbeiten, Beleuchtung) wurde begonnen.

## Aus Stadtrat und Verwaltung

### Standsicherheitsprüfung der Grabmale auf den Friedhöfen der Großgemeinde Berching

Am 31.05.2021 wurde durch das Sicherheitsingenieurbüro Teichmann GmbH aus Nabburg die alljährlich vorgeschriebene Standsicherheitsprüfung der Grabmalanlagen auf den gemeindlichen 15 Friedhöfen durchgeführt. Hierbei wird ein elektronischer Kipptester mit einer Prüfkraft von 300 Newton zum Einsatz gebracht. Erstmals gab es bei der Testung der insgesamt 1050 Grabsteine keine einzige Beanstandung! Die Firma Teichmann betonte ausdrücklich, dass die Friedhofsanlagen in einem tadellosen Zustand sind und war sehr beeindruckt von der würdevollen Gestaltung und Pflege der Gräber.

### Veranstaltung der Western- und Böllerschützen Franken im Bereich Pollanten

Im Zeitraum vom 03.07. – 11.07.2021 führen die Western- und Böllerschützen Franken auf einem privaten Grundstück in Pollanten, ihre alljährliche Veranstaltung durch.

### Vermüllte Ortszentren

Verschmutzungen und Müllablagerungen in der Großgemeinde Berching nehmen sowohl in der Natur, als auch innerorts weiter zu. Oftmals werden die Standorte der Glascontainer als Müllablagerungsorte genutzt. Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass es sich hierbei um illegale Müllablagerungen handelt. Es entstehen hohe Entsorgungskosten für die Stadt, die dem Verursacher in Rechnung gestellt werden können. Wenn Bürgerinnen und Bürger Beobachtungen machen und Hinweise zu den Verursachern geben können, bittet das städtische Ordnungsamt sich unter der Telefonnummer 08462/205-10, oder -18 zu melden.



### Aus dem Einwohnermeldeamt

#### Die Stadt Berching begrüßt folgende Neubürger

Büchl Tanja, Pollanten  
Saralidze Michael, Berching

### „Neues Leben in alten Mauern“ – Verkauf leer stehender Gebäude in der Altstadt

Im Rahmen der Stadtentwicklung möchte die Stadt Berching bei der Vermarktung leer stehender Wohnhäuser in der Altstadt behilflich sein. Wenn Sie ein Objekt in der Altstadt zum Verkauf anbieten wollen, bitte melden Sie sich und lassen Ihre Absicht in unsere unverbindliche Liste der zum Verkauf anstehender Gebäude eintragen. Ebenso bitten wir Kaufinteressenten, sich vormerken zu lassen. Sobald ein Ihren Anforderungen entsprechendes Objekt zum Verkauf gemeldet wird, werden wir Sie davon in Kenntnis setzen.

Interessenten, die ein Gebäude in der Altstadt zum Kauf anbieten, können sich beim Stadtmarketing, Zi.Nr. 25 bei Frau Veronica Platzek hierzu nähere Informationen geben lassen. Wir weisen darauf hin, dass die Stadt Berching keine Maklertätigkeit ausübt. Wir geben lediglich Informationen weiter, welches Objekt zum Verkauf ansteht. Weitere Details haben Verkäufer und Kaufinteressent zu verhandeln.

## Neueröffnung

Praxis M/A Blaser

Inh. Matthias Blaser  
Schlesierstr. 15  
92334 Berching



**OSTEOPATHIE  
HEILPRAKTIK  
PRIVATE PHYSIOTHERAPIE**

Tel: (08462) 95 20 884

Email: [info@osteopathie-blaser.de](mailto:info@osteopathie-blaser.de)

[www.osteopathie-blaser.de](http://www.osteopathie-blaser.de)

Terminvergabe: telefonisch oder per Email



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# GOLOMBEK



Scheitholz- und Pelletskessel  
Hackschnitzelanlagen  
Öl- und Gasfeuerung



Gas- und Wasserinstallation  
Regenwassernutzung



Kamineinfassungen  
Dachrinnen  
Blechdächer



Thermische Solaranlagen  
zur Brauchwasserbereitung  
und Heizungsunterstützung

**Hauptstraße 36 • 92334 Pollanten  
Tel. 08462/1004 • Fax 08462/27251**

**AXOR**  
hansgrohe



**DER SCHÖNSTE ORT DER WELT  
IST AB SOFORT IHR BAD.**

**Axor, die Designermarke von Hansgrohe:**

Badkollektionen mit unverwechselbarer Handschrift machen aus Ihrem Bad einen Wohlfühl-Raum. Wir beraten Sie gerne, wie Ihr Traumbad aussehen kann!

**reindl**  
Bad Wärme Energie

**Reindl Bad-Wärme-Energie  
GmbH**

Maria-Hilf-Str. 11

92334 Berching

08462/9407-0

08462/9407-40

[info@reindl-berching.de](mailto:info@reindl-berching.de)



**pflegefamilien gesucht!**

Alle Kosten trägt der Verein.

**TIERHILFE**  
Franken e.V.

Neunkirchner Str. 51 | 91207 Lauf

Büro: 09244-9823166

[www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)

[info@tierhilfe-franken.de](mailto:info@tierhilfe-franken.de)



**BIS 70% RABATT auf Muster- und Ausstellungstüren!**

**Holen Sie sich jetzt Ihren  
20% KfW-Zuschuss!**

**Besuchen Sie uns im  
Ausstellungszentrum Berching.**

**TREND  
TÜREN**  
IMMER VORN

Richard Burger GmbH  
An der Bundesstraße 2  
92334 Berching/Pollanten

Tel 08462 85943-10  
[info@trend-tueren.de](mailto:info@trend-tueren.de)  
[www.trend-tueren.de](http://www.trend-tueren.de)



## Umwelt

### Abfuhrtermine Papiertonne und Gelber Sack 2021

#### Papiertonne:

**Bezirk 5:** Gsöllnhof 05.07., 02.08., 03.09., 01.10., 05.11., 03.12.

**Bezirk 14:** Stadt Berching, Stadtgebiet mit Kanalschleuse Berching 07.07., 05.08., 07.09., 08.10., 10.11., 08.12.

**Bezirk 15:** Eglasmühle, Fribertshofen, Grubmühle, Hagenberg, Jettingsdorf, Plankmühle, Plankstetten, Rübling, Rudertshofen, Sollngriesbach, Staudenhof, Stierbaum, Wirbertshofen 12.07., 10.08., 09.09., 12.10., 11.11., 10.12.

**Bezirk 16:** Altmannsberg, Biermühle, Butzenberg, Dietersberg, Eismannsberg, Grubach, Hennenberg, Hermannsberg, Holnstein, Matzenhof, Neuhaus, Ritzermühle, Roßthal, Simbach, Staufersbuch, Thann, Thannbrunn, Wackersberg, Wattenberg, Wegscheid b. Holnstein, Wolfersthal 09.07., 06.08., 07.09., 11.10., 10.11., 08.12.

**Bezirk 17:** Weidenwang 13.07., 11.08., 13.09., 14.10., 11.11., 09.12.

**Bezirk 40:** Breitenfurt, Erasbach, Ernersdorf, Kanalschleuse Bachhausen, Pollanten, Oening, Raitenbuch, Rappersdorf, Schweigersdorf, Wallnsdorf, Wegscheid b. Pollanten, Winterzhofen 26.07., 25.08., 27.09., 27.10., 25.11., 22.12.

Die Firma Edenharter (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Papiertonnen bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen.

#### Gelbe Säcke:

**Tour 56:** Gsöllnhof 06.07., 20.07., 03.08., 17.08., 31.08., 14.09., 28.09., 12.10., 26.10., 09.11., 23.11., 07.12., 20.12.

**Tour 58:** Dietersberg, Hermannsberg, Neuhaus, Staufersbuch, Thann, Thannbrunn 07.07., 21.07., 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 29.09., 13.10., 27.10., 10.11., 24.11., 08.12., 21.12.

**Tour 61:** Stadt Berching (Stadtgebiet), Breitenfurt, Eglasmühle, Fribertshofen, Grubmühle, Hagenberg, Jettingsdorf, Kanalschleuse Berching, Plankmühle, Plankstetten, Rappersdorf, Rübling, Rudertshofen, Sollngriesbach, Staudenhof, Stierbaum, Wegscheid b. Pollanten, Wirbertshofen 08.07., 22.07., 05.08., 19.08., 02.09., 16.09., 30.09., 14.10., 28.10., 11.11., 25.11., 09.12., 22.12.

**Tour 65:** Pollanten 12.07., 26.07., 09.08., 23.08., 06.09., 20.09., 04.10., 18.10., 30.10., 15.11., 29.11., 13.12., 27.12.

**Tour 66:** Altmannsberg, Biermühle, Butzenberg, Eismannsberg, Ernersdorf, Grubach, Hennenberg, Holnstein + Kläranlage, Matzenhof, Ritzermühle, Roßthal, Simbach, Wackersberg, Wattenberg, Wegscheid b. Holnstein, Winterzhofen, Wolfersthal 12.07., 26.07., 09.08., 23.08., 06.09., 20.09., 04.10., 18.10., 30.10., 15.11., 29.11., 13.12., 27.12.

**Tour 67:** Oening, Raitenbuch, Schweigersdorf, Wallnsdorf 13.07., 27.07., 10.08., 24.08., 07.09., 21.09., 05.10., 19.10., 02.11., 16.11., 30.11., 14.12., 27.12.

**Tour 74:** Erasbach, Kanalschleuse Bachhausen, Weidenwang 01.07., 15.07., 29.07., 12.08., 26.08., 09.09., 23.09., 07.10., 21.10., 04.11., 18.11., 02.12., 16.12., 29.12.

Die Firma Edenharter (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Gelben Säcke bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen



### Upcycling statt Abflussrohr!

Machen Sie Ihr Altspesefett mobil!



#### SAMMELN.

Sie sammeln Fett in den hitzebeständigen Flaschen von „Jeder Tropfen zählt“. Die volle Flasche geben Sie, im Tausch, an unseren Sammelautomaten ab.



#### WANDELN.

Upcycling: Wir bereiten Ihr Altspesefett auf und verwenden es für die Herstellung von besonders klimafreundlichem Bio-Kraftstoff.



#### WEITER KOMMEN.

Aus 1 Flasche Altspesefett kann Bio-Kraftstoff für 20 km hergestellt werden. Das entspricht bei vielen Autofahrern dem Weg zur Arbeit und zurück.

Die Verteilung der „Jeder Tropfen zählt“-Sammelflaschen an alle Haushalte in Berching erfolgt ab Mitte Juli!

#### UNSERE SAMMELSTELLEN:

**NETTO**  
Neumarkter Str. 2  
92334 Berching

**REWE Markt Schmailzl**  
Maria-Hilf-Str. 3  
92334 Berching

#### Warum?

- Öl und Speisefett vom Braten und Frittieren führen zu schwerwiegenden Verstopfungen in den Abwasserleitungen, die mit hohem Aufwand und Frischwasser frei gespült werden müssen – Sie können das vermeiden!
- Auch in den Kläranlagen erzeugen Fettablagerungen hohe Säuberungskosten, die auf die Einwohner umgelegt werden – Sie können zuvorkommen!
- 1 kg Altspesefett in der Kanalisation kann bis zu 40.000 l Frischwasser kontaminieren – Sie halten die Umwelt sauber!
- Altspesefett wird zu besonders klimaschonendem Bio-Kraftstoff – Sie denken nachhaltig!
- CO<sub>2</sub>-Emissionen werden reduziert – Sie verbessern die CO<sub>2</sub>-Bilanz!

#### Wie?

Sammeln Sie Ihr Altspesefett in unseren speziellen grünen Flaschen! Diese erhalten Sie im Rahmen unseres Pilotprojektes kostenlos durch direkte Zustellung oder zur Abholung bei Ihrer Stadtverwaltung. Sollten Sie eine Flasche zugestellt bekommen und nicht benötigen, können Sie diese entweder nachhaltig im persönlichen Umkreis weitergeben oder sie bei Ihrer Stadtverwaltung zurückgeben.

1. Sie sammeln Fett, das in der Küche verwendet wurde, in den hitzebeständigen Flaschen von „Jeder Tropfen zählt“.
2. Wenn die Flasche voll ist, geben Sie diese im Sammelautomaten ab. Dort erhalten Sie eine frische, leere Flasche aus dem Automaten.
3. Upcycling: Wir bereiten Ihr Altspesefett auf und es wird für die Herstellung von besonders klimafreundlichem Bio-Kraftstoff weiterverwendet. Die Aufbereitung erfolgt dabei rein mechanisch – ohne Zugabe von Chemie.

#### Was?

Die praktische von uns bereitgestellte Flasche wird von Ihnen im Haushalt mit dem flüssigen Altspesefett befüllt. Lassen Sie dazu das Fett vor dem Einfüllen auf unter 70 Grad Celsius abkühlen.

- Das darf rein**
- gebrauchte Frittier- und Bratfette/-öle
  - Öle von eingelegten Speisen
  - Margarine
  - verdorbene und abgelaufene Speiseöle & -fette
- Das darf nicht rein**
- Mineral-, Motor- & Schmieröle
  - Andere Flüssigkeiten und Chemikalien
  - Mayonnaisen, Saucen und Dressings
  - Speisereste und sonstige Abfälle

Sie brauchen einen weiteren Sammelbehälter oder möchten Ihren unbenutzten zurückgeben? Die Sammelbehälter können abgeholt oder abgegeben werden bei: Stadt Berching, Zi.-Nr. 7, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching.

**Denken Sie weiter! Sammeln Sie mit!**

Weitere Infos, Adressen und unsere Abholstellen finden Sie auf unter [www.jeder-tropfen-zaehlt.de](http://www.jeder-tropfen-zaehlt.de)

**Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.**

## Vereine und Verbände

### 50 Jahre TSV 02 Berching Turn- und Fitnessabteilung



1. Vorsitzende Petra Merkert bedankt sich bei den engagierten Damen und ihren Nachfolgerinnen

Der TSV 02 Berching blickt auf 50jähriges Bestehen der Turn- und Gymnastikabteilung zurück. Mit 80 motivierten Damen startete man unter der Leitung von Hilde Reisewitz und Maria Englmann eine Turngruppe. Gründungsmitglieder wie Maria König, Rosi Roth und Anni Stadler waren bei allen Aktivitäten dabei.

Auch der gesellige Teil kam nicht zu kurz, man begeisterte im Fasching mit Auftritten als Rocking Girls, Hexen und der Karneval in Rio war auch ein Thema. Mit Wanderungen, Ausflügen Weihnachtsfeiern und Grillfesten wurde die Kameradschaft gepflegt.

Als Abteilungsleiterin konnte Maria Englmann so manche Trends im Fitnessbereich umsetzen und weitere Übungsleiterinnen gewinnen. Elvira Hacker, Rosi Roth, Maria Heinloth, Erwin Meyer, Iris Viden und Christine Auer, um nur einige Namen der langen Geschichte der Abteilung zu nennen.

Unter der Führung von Iris Viden als Abteilungsleiterin wurde das Angebot noch ausgebaut. Zertifizierter Gesundheitssport, Fit ab 50 für Männer, Cardio fit Workout, Zumba, Zumba Kids, Turnzwerge Turnen, und auch externe Übungsleiterinnen konnten gewonnen werden.

Durch die Corona Pandemie seit über 15 Monaten ist das Angebot der Kurse in den Hallen nur noch eingeschränkt oder nicht mehr möglich gewesen.

Danke an alle Mitglieder der Turn- und Fitnessabteilung für ihr Verständnis. Wir hoffen, dass wir das gewohnte Kursangebot Bodystyling, Damenfitnessgymnastik50+, Kinderturnen, Skigymnastik, Fit ab 50 für Männer, TSV Turnwerge und Rückenfit wieder anbieten können.

Die Vorstandschaft des TSV 02 Berching bedankt sich bei allen aktuellen Kursleiterinnen und Kursleitern Christine Auer, Bettina Christl, Jennifer Haas, Claudia Herold, Karl Herrler, Erwin Meyer, Martina Stadler, Birgit Stark und Iris Viden.

### Fischereiverein Berching e.V.

Wenn Corona dies weiterhin zulässt, wird die nächste Monatsversammlung am Freitag, den 9. Juli um 20:00 Uhr beim Schuller stattfinden. Auch werden ab sofort die regulären Arbeitsdienste wieder durchgeführt.

Das Königsfischen ist am 18. Juli geplant. Beginn 5:00 Uhr und Ende 11:00 Uhr. Abwiegen bis 11:30 Uhr.

Wir hoffen, dass wir uns wieder treffen können.

Bleibt bitte alle gesund.



## Dienst- und Ausbildungsplan FF Stadt Berching

### JULI

Wann:	Thema:		Art:	Ausbilder:
Di. 06.07., 19:30	Ölschadenanhänger mit neuer Pumpe (Neuaufbau Rollwägen)	Eingeteilte FwDL (max. 9P+)	P	Götz V. Ameis- meier Mar.
Di. 13.07., 19:30	Rettungssatz / Ret- tungszylinder / Unter- bau- u. Sicherungsgerät	Eingeteilte FwDL (max. 9P+)	P	Schimpl, Pertus
Di. 20.07., 19:30	Rettungssatz / Ret- tungszylinder / Unter- bau- u. Sicherungsgerät	Eingeteilte FwDL (max. 9P+)	P	Schimpl, Pertus
Di. 27.07., 19:00	Bootsausbildung	Eingeteilte FwDL (max. 9P+)	P	Lieblein K&D, Kastner Ch.
Do. 29.07., 19:00	Bootsausbildung	Eingeteilte Ma (max. 9P+)	P	Lieblein K&D, Kastner Ch.

### AUGUST !!! Keine Ausbildung (Ferienzeit) !!!

Änderungen vorbehalten!

### SC Pollanten: Veranstaltung mit Martina Schwarzmann auf 2022 verlegt

Liebe Ticketkäufer\*innen,

aufgrund der immer noch andauernden Corona-Pandemie können derzeit größere Veranstaltungen – wie in unserem üblichen Waldfest-Rahmen noch nicht stattfinden.

Deswegen muss leider die Veranstaltung mit Martina Schwarzmann am 08.07.2021 auf unserem Vereinsgelände in Pollanten verlegt werden. Der neue Termin ist der 08.07.2022. Die Karten behalten für den Ersatztermin die Gültigkeit!

Die Künstlerin wird dort ihr neues Programm „ganz einfach“ spielen und den Auftakt zu unserem 75-jährigen Vereinsjubiläum bilden.



Vielen Dank auch hier nochmal an die unkomplizierte Zusammenarbeit mit der Künstlerin Martina Schwarzmann und ihrer Agentur Südpolmusic.

Bleibt zuversichtlich und wir freuen uns auf 2022!

Eure Vorstandschaft des SC Pollanten

### RUNNING A HEART THRU GERMANY – Station beim SC Pollanten

Der 42-jährige Mario Euker verspürte innerlich den Drang - mit seiner Leidenschaft zum Sport etwas Gutes zu tun. Dadurch reifte in ihm Ende 2019 die Idee zu einem herzförmigen Spendenlauf durch Deutschland. Neben einer Lebenserfahrung möchte er die Aufmerksamkeit auf die gesellschaftlichen Krisenherde lenken und dabei kranken Kindern helfen. Nun setzt er 2021 seinen abenteu-



erlichen Plan um. Der SC Pollanten konnte diese tolle Aktion durch die zur Verfügungsstellung des Quartierplatzes mit unterstützen.

Am 01. Mai 2021 fiel der Startschuss und Mario Euker trat sein Vorhaben an und begann seine Herzlaufstrecke in seiner Heimat in Wittelsberg in Hessen. 21 Tage später mit über 1350 km im Gepäck war es dann um 16:40 Uhr soweit und der leidenschaftliche Läufer erreichte sein 21. Etappenziel - unser Vereinsgelände in Pollanten.

Hier wartete bereits sein Team mit dem Wohnwagen auf ihn. Er wird die komplette Strecke abwechselnd von seiner Familie und seinen Freunden begleitet und gepflegt. Dafür ist er sehr dankbar, denn ohne diese Unterstützung wäre sein Vorhaben nicht möglich.

Wenige Tage zuvor ging bei unserem Verein die Anfrage ein, ob sie auf unserem Vereinsgelände übernachten und die Sanitäreinrichtungen benutzen dürften. Unser Vorsitzenden Markus Beyer war natürlich gleich dabei und so kam es am Freitagabend zu einem Treffen mit Mario Euker. Das Gespräch mit ihm war sehr interessant und er sprühte förmlich vor Leidenschaft und Begeisterung. Und dies wohlgerne nach einem 73 km Tageslauf, bei dem er noch dazu 1 Stunde früher als erwartet ins Etappenziel eintraf.

So war es aber nicht immer, berichtete der zweifache Familienvater schmunzelnd. Natürlich gab es zu Beginn auch einige Tiefschläge und sein Körper hat gegen die extreme Belastung rebellierte. Aber Mario, der schon immer gerne an seine Grenzen geht (z.B. Ironman-Triathlon) - ließ sich davon nicht unterkriegen. Kraft gab ihm neben seiner Familie auch seine treuen Weggefährten. Durch deren hervorragenden Unterstützung und der Fernanleitung seines Physiotherapeuten zur Selbstbehandlung (Tape/ Massagen) - konnte er allen Beschwerden trotzen und diese einfach „herauslaufen“.

Er zieht lächelnd sein Zwischenresümee, indem er lernen musste, nicht mehr so verbissen an die Sache heran zu gehen, sondern ruhiger und entspannter in den Tag zu laufen. Sein Körper hat sich mittlerweile an die Belastung gewöhnt. Seine durchschnittliche Tagesstrecke beträgt zwischen 70 und 80 km. Im Moment läuft er ca. 9 km pro Stunde. Über den Tag ernährt er sich hauptsächlich von Sportriegeln und sehr vielen Bananen.

Er habe in den letzten Tagen und Wochen so viel positiven Zuspruch erhalten, gute Gespräche mit fremden Menschen geführt und dabei auch sehr emotionale Momente erlebt. Dies Alles beflügelte ihn so sehr, dass er seine anfänglichen Bedenken bereits über Bord geworfen hat und nun fest davon überzeugt ist, die gesamte Route von ca. 2500 km zu schaffen. Derzeit läuft es so gut, dass er auf dieser großartigen Welle immer weiter reiten möchte.

Aufgeben kommt für ihn nicht in Frage und er will dieses Projekt auch für den guten Zweck durchziehen. Am Schluss spendet er selbst für jeden gelaufenen km 1 Euro. Momentan hat er bereits neben den 700 Euro (Trainingskilometer) schon über 1350 km geschafft.



Markus Beyer (rechts) begrüßt Mario Euker - mit dabei auch sein ständiger Wegbegleiter „Chari“, der Baybyjogger in dem all seine wichtigsten Dinge (Verpflegung, Kleidung, etc.) verstaut sind.

Der Erlös kommt Organisationen wie der Deutschen Kinderkrebsstiftung, den Clown Doktoren e.V. und den Klinikclowns zu gute. Er ist überwältigt davon, dass mittlerweile schon weit über 10.000 Euro auf sein Spendenkonto eingegangen sind, mit denen er seine Herzensprojekte unterstützen kann. Sein Ziel andere zu inspirieren und zu motivieren und einfach aufzuzeigen, dass jeder auf seine Weise Dinge bewegen kann – hat er jetzt schon geschafft. Lieber Mario, wir finden deinen Herzensspendenlauf super und wünschen dir für deinen weiteren Weg alles Gute!

Wer auf den aktuellen Stand gespannt ist, der kann sich auf Marios Instagram Account „marioeuker“ täglich über seine Etappen und Erlebnissen informieren. Wer die Aktion auch super findet, kann diese auch gern unterstützen. Alle weiteren Informationen sind auf seiner Homepage [www.mariosherzlauf.de](http://www.mariosherzlauf.de) zu finden.

## SC Pollanten: Erste-Hilfe-Kurs

Egal ob zur Auffrischung oder für Laien, dieser Erste Hilfe-Kurs ist für alle Interessierten, Führerschein-Anwärter, Betriebsersthelfer und Übungsleiter gleichermaßen geeignet.



Die ersten Minuten in einer Notfallsituation sind häufig die Entscheidendsten. Im Ersten-Hilfe-Kurs lernen Sie, die Gefahren zu erkennen, einzuschätzen und die richtigen Maßnahmen zu ergreifen.

Der Erste-Hilfe-Kurs findet am Samstag, den 31.07.2021 von 08:00 – 16:30 Uhr im Sportheim Pollanten statt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis zum 18.07.2021 unter [organisationsausschuss@sc-pollanten.de](mailto:organisationsausschuss@sc-pollanten.de). Die Kursgebühr beträgt 50 Euro/ p.P..

Bitte tragen sie bequeme Kleidung und Schuhe, da praktisch geübt wird. Zu beachten sind die aktuellen Hygiene und Abstandsregelungen.

## 1. FCN Fanclub Berching

Einladung zur Generalversammlung mit Neuwahlen im Vereinslokal Winkler. Termin ist der 16.07.2021 um 19 Uhr. Bitte beachtet die aktuellen Corona Maßnahmen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Gedenken der Verstorbenen
3. Bericht des 2. Vorstands
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfung
6. Bericht des Technischen Leiters
7. Bericht des Schriftführers
8. Gründung des Wahlausschusses
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen
11. Wünsche und Anträge an die neue Vorstandschaft

## TSV 02 Berching Dorfer Fußballschule

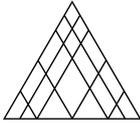
Mo. 02.08. – Do. 05.08.2021

### Inhalte

- qualifizierte Betreuung während des gesamten Camps
- täglich zwei Trainingseinheiten zur Schulung technischer und taktischer Fähigkeiten
- Torhütertraining im Rahmen des Trainingsprogramms
- täglich warmes Mittagessen
- Fitnessgetränke während des Trainings
- Obst für alle Teilnehmer
- betreutes Mittagsprogramm (Fußballvideos, Quiz, Spiele, etc.)



Die neue Location für Theater, Tagungen, Feierlichkeiten, und Events.



**KULTURHALLE**  
CHRISTOPH WILLIBALD GLUCK

Tagen, Feiern und Erleben  
im Herzen der Stadt Berching

[www.berching.de/kulturhalle](http://www.berching.de/kulturhalle)  
[kulturhalle@berching.de](mailto:kulturhalle@berching.de)



# Brauerei-Gasthof „Zur Krone“



St.-Lorenz Straße 14, 92334 Berching  
Telefon 0 84 62/3 02

**7. Juli 2021**  
**Ripperl- u. Surhaxenessen**  
von 16.00 – 20.00 Uhr

**27. Juli 2021**  
**Schaschlik- u. Goggerlessen**  
von 16.00 – 20.00 Uhr

**Reservierung erwünscht!**



**Breindl Landmetzgerei**

„Wir bringen Qualität und Frische auf den Tisch!“  
Feine Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung.

**Heiße Theke**  
Dienstag - Samstag ab 10.30 Uhr.  
Mit tägl. wechselnden Gerichten.

**Partyservice**

**Öffnungszeiten:**  
Mo. Ruhetag  
Di. - Mi., 7.00 - 12.30 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr  
Do.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Breindl Landmetzgerei  
Brunnerstr. 1,  
92334 Rappersdorf  
Tel. 0 84 62 / 3 14

Wir sind für **EUCH** da!



**HAPPY BABY**

**STÄNDIG SUPER ANGEBOTE**

**Happy Baby Neumarkt ...**  
... bietet Ihnen alles für die ersten Lebensjahre Ihres Kindes.  
Von der **Erstlingsausstattung** über **Kinderwagen, Autositze** und komplette **Babyzimmer** bis hin zu **Spielwaren, Geschenkeideen** und **Baby- & Kleinkindbekleidung** finden Sie alles bei uns. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bieten Ihnen in allen Bereichen eine **umfassende Beratung**.

**> Happy Baby Neumarkt GmbH**  
Regensburger Straße 24 · 92318 Neumarkt i.d.Opf. · Tel. 09181 5102630  
Mo - Fr 9:30 - 18:00 Uhr · Sa 9:30 - 16:00 Uhr · [www.happybaby.de](http://www.happybaby.de)

- > Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
- > Gewerbliche Bauten
- > An- und Umbauten
- > Vollwärmeschutzsysteme
- > Sanierung – Restaurierung



**Schäfer & Hillert**  
**BAUUNTERNEHMEN**

Reichenauplatz 6  
92334 Berching

Telefon 08462.2912  
[www.schaefer-hillert.de](http://www.schaefer-hillert.de)



- Urkunde mit Erinnerungsfoto
- viele verschiedene Preise

#### **Aktionen während des Camps**

- Wochenturnier (Mini-EM)
- Powertorschuss mit Geschwindigkeitsmessung
- Abnahme des Hans Dorfner – Technikabzeichens (Medaillen für die Gruppenbesten)
- Champ of the Camp – Wettbewerb
- Keeper of the Camp – Wettbewerb
- Fairplay Aktion mit Fairplay-Trikot
- Fußballkönig
- Koordinationsparcours

#### **Ausstattung**

- Trikotset (Trikot, kurze Hose und Stutzen) der Firma JAKO
- Fußball der Hans Dorfner Fußballschule
- Gymsack (Turnbeutel) der Hans Dorfner Fußballschule
- optional: Trainingsanzug
- optional: Trinkflasche (aus Aluminium mit Karabinerhaken und einem Füllvermögen von 500 ml)

Anmeldung: [www.dorfnerfussballcamp.de/camp/berching/](http://www.dorfnerfussballcamp.de/camp/berching/)

### **Nachbarschaftshilfe sagt Danke**

Ein herzliches Dankeschön an alle, die an unserer Aktion zum „Tag der Nachbarn“ teilgenommen haben. Sicherlich haben Sie mit Ihren Blumengrüßen Freude gemacht.

Mit Ihrer Spende an den Förderverein der Grund- und Mittelschule Berching haben Sie ganz gewiss einen wertvollen Beitrag geleistet zur Unterstützung unserer Schüler vor Ort.

Ein großes Kompliment und Danke an die Gärtnerei Heiler mit ihrem sehr freundlichen Personal für die unkomplizierte Hilfe!

Übrigens – wenn Sie sich sozial engagieren wollen – einfach einmal bei uns anrufen! Jeder Mithelfer ist herzlich willkommen.

Für das Team der NBH Berching  
Gerlinde Delacroix, Tel. 08462 2218



### **Fairschenken – Faire Geschenke und Geschenkkörbe**

#### **Geschenkkörbe vom Eine Welt Laden in Berching – immer wieder eine tolle Idee für verschiedene Anlässe!**

Ob zum Geburtstag, Jubiläum, Krankenbesuch, als Dankeschön – einfach zu den unterschiedlichsten Anlässen - gestaltet das Team vom EWL je nach Wunsch einen ganz persönlichen Geschenkkorb mit Bio- Produkten aus dem fairen Handel. Für alle Fälle gibt es das richtige Geschenk.

Natürlich kann man auch den eigenen Wunschkorb kreieren, ganz individuell zusammenstellen und schön herrichten lassen.



**Positiver Aspekter:** Solidarität mit Menschen in anderen Teilen der Welt – besonders wichtig in Corona-Zeiten, wo andere Länder noch mehr unter den Auswirkungen des Virus leiden. Unterstützung, dass alle Menschen in der Herstellungs-Kette einen fairen Lohn bekommen. Unterstützung des EWL in Berching

Außerdem: der Geschenkkorb wird sogar frei Haus geliefert.

### **OGV Naturkindernachmittag – „Blüten.Reich.Erschaffen“ am 11.06.2021**

Am Freitag den 11.06.2021 haben wir uns mit den Naturkindern an der OGV Wiese/Südtangente mit dem neuen Sitzplatz getroffen. Vier verschiedenen Stationen warteten auf die Naturkinder.



Barbara hatte wissenswertes zum (Glücks)RotKlee und zur Linde. Hübsche Blüten verzierten die Kleider der Kinder und sie liefen beglückt umher. Mit den Koleitern Hans Lukas, Antonia und Elisa schöpften die Naturkinder Wasser für unsere spätere Pflanzaktion aus dem Main-Donau-Kanal. Mit Eimer, Karabinerhaken und Seil halfen sie alle zusammen und brachten wertvolles Wasser zum Pflanzplatz. Bei Michael lauschten die Kinder, wie sie mit der Natur Kraft schöpfen können. Sich die Hände „schmutzig“ zu machen, damit neues Leben erwachsen kann, erdet den Körper, stärkt den Geist und verjüngt die Seele.

Ina setzte sich mit den Naturkindern zu den Bienenkästen an der OGV Wiese. Die Bienen zu beobachten ist auf eine geheimnisvolle Weise eine ganz wunderbare Meditation. Während die Bienen die Sonne aufnehmen, dabei Pollen verteilen, tanzen sie von Blume zu Blume. Sie strahlen dabei eine heilende Energie auf. Nach den Stationen fanden sich alle Kinder an unserem neuangelegten Kartoffelacker ein. Die mitgewachsenen Beikräuter (Boretsch, Ringelblume, Sonnenblume, Buchweizen) entfernten wir von den Kartoffelpflanzen und pflanzten diese in kleine Pflanzgefäße zum Mitnachhause nehmen. Als Pflanzgefäße haben wir alte Milchtüten/Tetrapack gesammelt, die Folie abgekratzt und hübsch bemalt. Fotos: Elisa Willax

Den nächsten OGV Naturkinder Nachmittag werden wir als Ferienprogramm am 20.08.2021 von 15 - 18 Uhr anbieten (voraussichtliches Thema: Brotbacken am OGV Haus, Gredinger Strasse 4), Nichtmitglieder bezahlen 3,- Euro /Mitglieder sind frei.

Anmeldung bei Barbara Seitz: 08462 1785.

Wir freuen uns auf interessierte Kinder.

Michael Kienlein, Barbara Seitz & Ina Willax mit den Ko-Leitern Simon, Pia, Hannah, Julia, Hans Lukas, Flora, Paula, Elisa und Johannes

### **Ein großes Dankeschön an alle kreativen SchildherstellerInnen**

Die neuen Pflanzbeete wachsen und gedeihen. Zahlreiche kreative Kinder haben zaubersöne Schilder gestaltet. Diese schmücken nun unsere zwei Beete.



# Domus

*Bauen ist unsere Stärke*

Die Domus Hochbau GmbH & Co. KG ist ein führendes Bauunternehmen und Teil der Firmengruppe Freitag. Wir decken mit rund 25 Mitarbeitern im Hoch-, Industrie-, Gewerbe- und Wohnungsbau sämtliche Tätigkeitsfelder wie Rohbau, Schlüsselfertigbau, Sanierung und Renovierung sowie Projektentwicklung erfolgreich ab.



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

## Bauleiter (m/w/d)

### Ihre Vorteile:

- Festanstellung & tarifliche Vergütung
- Interessante & abwechslungsreiche Tätigkeit
- Attraktive Mitarbeitererrabatte, Bikeleasing
- Zuschuss zur Altersvorsorge & Fitnessstudio
- 30 Tage Urlaub
- Firmenfahrzeug mit Privatnutzung

### Ihr Profil:

- Maurermeister, Betonbaumeister oder Hochbaumeister
- Berufserfahrung in der Bauleitung
- Gültige Fahrerlaubnis Klasse B
- Selbstständige, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise

### Ihre Aufgaben:

- Organisation und Durchführung von Bauprojekten
- Kalkulation und Auftragsvorbereitung
- Bauablauf- und Baustellenergebniskontrolle
- Abrechnung von Baustellen

Ist das Ihre Position? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Online-Bewerbung unter [www.be-the.energy](http://www.be-the.energy)

Domus Hochbau GmbH & Co. KG  
Julia Höcherl  
Industriestr. 3, D - 92331 Parsberg



Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Höcherl, Tel.: +49 941 79860-53, [julia.hoecherl@elektro-freitag.de](mailto:julia.hoecherl@elektro-freitag.de)

Von der Audi AG ausgezeichnet als  
**Audi Top Service Partner**



## Jetzt günstig leasen oder finanzieren

### A3 Cabriolet S line 1.5 TSI s tronic

110 kW (150 PS), EZ 07.20, 19.985 km

Brillantschwarz, Anschlussgarantie 3 Jahre, max. 100.000 km, Navigationssystem, LM-Felgen 18 Zoll, LED Scheinwerfer, Parksystem vorne und hinten, S-Line Sportpaket, Sound System, uvm.

ehem. UPE des Herstellers ~~40.545 €~~

**nur 31.550 €**

### A5 Sportback 2.0 TDI s tronic

110 kW (150 PS), EZ 04.19, 43.200 km

Brillantschwarz, Audi Connect, LM-Felgen 18 Zoll, Park System hinten, Audi Phone Box, Business Paket, Sitzheizung vorne, Glanzpaket, elektrische Heckklappe, Klimaautomatik, Verkehrszeichenerkennung, uvm.

ehem. UPE des Herstellers ~~47.030 €~~

**nur 28.950 €**

### Q3 35 TFSI 6-Gang Schaltgetriebe

110 kW (150 PS), EZ 09.19, 6.300 km

Mythossschwarz, Virtual Cockpit, Navigationssystem, LM-Felgen 19 Zoll, LED Scheinwerfer mit dynamischen Blinkern hinten, Rückfahrkamera, Parksystem vorne und hinten, Soundsystem, Sitzheizung vorne, uvm.

ehem. UPE des Herstellers ~~46.345 €~~

**nur 30.450 €**

**Bierschneider**

Sulzweg 2  
92360 Mühlhausen  
Tel. (09185) 94 00-0

Kelheimer Str. 35  
92339 Beilngries  
Tel. (08461) 64 24-0

Industriestraße 1/2  
91171 Greding  
Tel. (08463) 60 29 44-0





Wir danken Euch und Euren Eltern für diese sinnvollen Werke und die Verschönerung unserer Beete.

### Aktion: Natur schützen - „Kippen ins Glas“

Instagram/JugendBerching hat bereits von dieser Aktion berichtet.

Zigarettenstummel sind Gift für unsere Natur. Die Kippen enthalten einen giftigen Cocktail an Chemikalien in hoher Konzentration. Neben Nikotin sind Stoffe wie Arsen, Cadmium, Kupfer, Blei und Chrom enthalten. Zigarettenkippen zersetzen sich in der Natur nur ganz langsam. An Land geht man von 10 - 15 Jahren aus - im Salzwasser von 400 Jahren (!!!). Kippen sind für Wasser und Bodenorganismen toxisch. Bereits eine Zigarettenkippe in einem Liter Wasser reicht aus, um die Fische darin zu töten.

An verschiedenen Sitzplätzen haben wir Gläser aufgestellt. So landen die Kippen im Müll und können fachgerecht entsorgt werden. Bitte helft mit und achtet auf unsere kostbare Natur!



### Bolivienhilfe trauert um Dr. Tomas Gonzales

Am 10.6.21 verstarb unser langjähriger Betreuer der TB-Station in Montero/Bolivien nach einem langen Kampf gegen seine Covid-Erkrankung im Krankenhaus in Santa Cruz/Bolivien. Er folgte damit seinem ältesten Sohn Pavel, der kurz vorher an der gleichen Krankheit verstorben war.

Als die Bolivienhilfe im Jahr 1995 Dr. Gonzales bat, ein Behandlungszentrum für mittellose, an Tuberkulose erkrankte Landarbeiter



und ihre Familien aufzubauen war es keine Frage für ihn, diesen Vorschlag aufzunehmen und zusammen mit seiner Frau Graciela (Chelli) in die Tat umzusetzen. Zunächst nur in gemieteten Räumen wurde 1999 unter seiner Regie ein kleines Anwesen gekauft, welches er zu einem Kleinkrankenhaus umbaute und sich bald mit schwerkranken Menschen füllte. Er betreute diese Kranken bis zu seinem Tod ehrenamtlich und nebenberuflich nach seiner Arbeit im staatlichen Gesundheitssystem mit Leib und Seele und aufopferungsvoller Liebe zu seinen kranken Mitmenschen. Besonders die indigene Bevölkerung, zu welcher er selbst als geborener „Potosino“ gehörte, schenkte ihm ihr uneingeschränktes Vertrauen.

Zur Seite stand ihm dabei in voller Überzeugung für die Sache seine Ehefrau, welche ihn als Köchin, Reinigungskraft und Krankenschwester sowie als Ersatzmutter für die zu behandelnden Kinder unterstützte. Auch seine eigenen Kinder standen ihm tatkräftig zur Seite, wenn mal Not am Mann war. So hielt sich dieser Kleinkosmos und „Familienbetrieb“ bis heute erfolgreich am Leben, viele Dankeschreiben der Gewerkschaften der Landarbeiter und seiner Patienten zeugen von seinen Erfolgen als Mensch und Arzt.

Die Bolivienhilfe verliert in Tomas Gonzales einen treuen und geliebten Freund, einen hochgeachteten Arzt und Mensch und einen seit mehr als 25 Jahren unermüdlichen Streiter für die Genesung der Ärmsten in seinem Land. Wir werden ihn unendlich vermissen und seiner stets in tiefer Trauer und Hochachtung gedenken. Unser aller aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie, die in kurzer Zeit zwei Mitglieder ihrer eingeschworenen Gemeinschaft verloren hat.

### Vorankündigung: Gemeinsame Jubiläumsfeier von Christi Himmelfahrt 18.05.2023 - 21.05.2023

150 Jahre Blaskapelle Obermässing  
150 Jahre FFW Obermässing  
60 Jahre DJK Obermässing

Die drei Vereine bitten, diesen Termin vorzumerken, damit es nicht zu Terminüberschneidungen kommt. Nähere Infos können ab sofort auf folgenden Homepages abgerufen werden:

[www.blaskapelle-obermaessing.de](http://www.blaskapelle-obermaessing.de)  
[www.feuerwehr-obermaessing.de](http://www.feuerwehr-obermaessing.de)  
[www.djkobermaessing.de](http://www.djkobermaessing.de)

### Nicht nur im Sport aktiv: Die Judoabteilung des SV Mühlhausen

Corona Lockerungen, der Sommer naht, raus an die frische Luft, wieder Sport machen, Freizeitspaß haben. Das volle Programm, doch wohin mit den Kids und wie bekommt man Sie aus dem Online-Trott? Zusammen mit dem KJR Neumarkt bietet die Judoabteilung des SV Mühlhausen Alternativen. Bei uns gibt es Informationen über Sport und Freizeit. Für die Sommerferien ist eine komplette Ferienwoche angedacht. Unterstützung wird noch gesucht.

#### Coronabedingte Trainingszeiten:

5- - 14-jährige, freitags 17:30 - 18:30 Uhr  
15-jährige und älter, freitags 19:00 - 20:00 Uhr

Ort: Außengelände des SV Mühlhausen

Infos: Judo SV Mühlhausen, Reiner Brinkmann 0151/12732889

### Betreuungsgruppe in Berching öffnet wieder

Nach erfolgtem Impfabschluss aller Mitarbeiter haben wir die Betreuungsgruppe für Demenzerkrankte als wöchentliches Entlassungsangebot für Angehörige in Berching im Rot- Kreuz Haus, Neumarkter Str. 12, wieder geöffnet.



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel.: 03944-36160, Web: [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter am Wasserturm



**KW ENERGIE**

EINFACH.  
**ENERGIE.**  
ERZEUGEN.

KW Energie entwickelt und produziert innovative Blockheizkraftwerke für eine wirtschaftliche und umweltschonende Energieversorgung. Unser Unternehmen zählt zu den führenden deutschen Herstellern von Mini-BHKW.

Zur Verstärkung für unsere **Produktion** suchen wir ab sofort:

- **Elektriker** (m/w/d)
- **Schaltanlagenbauer** (m/w/d)
- **Motorenmechaniker** (m/w/d)

Zur Verstärkung für unseren **Service** suchen wir ab sofort:

- **Elektriker** (m/w/d)

**Wir bieten Ihnen** ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis (keine Schicht- und Wochenendarbeit) mit einer leistungsorientierten Bezahlung. Eine Vielzahl von Extras wie Betriebliche Altersvorsorge, VWL, Überstundenausgleich in Freizeit, oder Bezahlung mit Zuschlag, Prämien, Weihnachtsgeld, Jobrad, gemeinsame Freizeitaktivitäten.

Ausführliche Infos finden Sie online.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



**KW Energie GmbH & Co. KG**  
Herr Andreas Weigel  
Neumarkter Str. 157 | 92342 Freystadt

**T** 09179 - 96434 - 0  
**M** [info@kwenergie.de](mailto:info@kwenergie.de)  
**W** [www.kwenergie.de](http://www.kwenergie.de)



Hubstraße 4 · 92334 Berching · Tel. 08462/321

*Im Juli:*

3. Juli bis 9. Juli **3. Bratwurstwoche**  
mit fränkischen und oberpfälzischen Bratwurstvariationen
3. Juli, ab 14.00 Uhr **Kaffee und hausgemachte Kuchen**
3. Juli, 18.00 Uhr **Offizielle Eröffnung** mit Bieranstich durch Herrn Bürgermeister Ludwig Eisenreich und der Blaskapelle BLECHINTAKT (um Reservierung wird gebeten)
22. Juli **Hähnchentag**
31. Juli **Steckerlfisch** über Holzkohle gegrillt

**SOMMERWARE** 



**REDUZIERT**  
**bis 30 %**

*Schuh-Beringer* Inh. M. Schlupf

Viehmarkt 5 • 92318 Neumarkt • Tel. (0 91 81) 90 55 68  
E-Mail: [kontakt@finnschuh.de](mailto:kontakt@finnschuh.de) • [www.finnschuh.de](http://www.finnschuh.de)



**GROSSE, INNOVATIVE UND  
MODERNE OFENAUSSTELLUNG**

Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten  
Telefon 08467801900 | [mail@kaminbau-lindner.de](mailto:mail@kaminbau-lindner.de)

Montag, Dienstag, Freitag: 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen  
[WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE](http://WWW.KAMINBAU-LINDNER.DE)

ÜBER  
60 ÖFEN  
AUF 160 m<sup>2</sup>

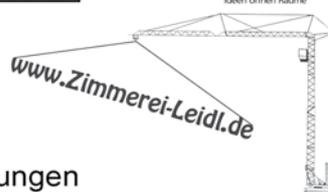


*Gerne sind wir der Fachmann ihres Vertrauens*



**DachKomplett**

- ✓ Altbausanierung
- ✓ Innenausbau
- ✓ Trockenbau
- ✓ Hochbaukran
- ✓ Transportverpackungen
- ✓ Balkone / Terrassen / Pavillons / Carports



[www.Zimmerei-Leidl.de](http://www.Zimmerei-Leidl.de)

Josef Leidl GmbH Regens-Wagner-Str. 41 92334 Holnstein Tel. 08460 - 603 Fax. 08460 - 905121

**Fahrzeugkosmetik**  
**D. Eglmaier**

92345 Dietfurt

Rundumpflege für Ihr Auto:  
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung  
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,  
Lackversiegelung, Polieren  
**JETZT NEU: Fahrzeugteillfolierung, -beschriftung,  
Scheibentönung**

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50





Ab sofort haben jeden Mittwoch von 14.00 - 18.00 Uhr Angehörige die Möglichkeit, das Angebot zu nutzen und so für sich eine regelmäßige, planbare freie Zeit zu haben.

Um Angehörigen das Annehmen des Angebotes zu erleichtern, dürfen sie gerne mitkommen, um sich ein eigenes Bild der Betreuungsarbeit zu machen. Betroffene Ehepartner geraten oftmals durch die Demenzerkrankung des Angehörigen selbst in eine Isolation und so besteht auch die Möglichkeit, seinen Ehepartner zu begleiten.

Für weitere Infos und Fragen wenden sie sich an: Bayerisches Rotes Kreuz, Fachstelle für pflegende Angehörige bei Pflege und Demenz, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, Tel. 09181 483-41, E-Mail: angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de

## Herausfordernde Badesaison – Wasserwacht im Landkreis Neumarkt gut vorbereitet

Die Badesaison beginnt und damit auch die Wachstumszeit der Wasserwachten im Landkreis Neumarkt, jene Zeit, in der alle Wasserrettungsstationen wieder ihren ehrenamtlichen Betrieb aufnehmen und für den Schutz und die Sicherheit der Bevölkerung an den Ufern der bayerischen Gewässer bereitstehen. Bedingt durch die Pandemiesituation und die mit ihr einhergehenden Ein- und Ausreisebeschränkungen geht die Wasserwacht von einem erhöhten inländischen Tourismus aus, was sich erfahrungsgemäß besonders an den Flüssen und Seen im Landkreis zeigt.



Die Wasserwacht Bayern hat umfangreiche Vorkehrungen getroffen für mögliche Wachdienste und Einsätze in Pandemie-Zeiten. „Der Schutz und die Sicherheit jeder Einsatzkraft und jedes Patienten hat für uns oberste Priorität“, so Andreas Dietz, Technischer Leiter der Wasserwacht-Bayern.

„Die ehrenamtlichen Wasserretter der Wasserwachten im Landkreis sind an allen Standorten einsatzbereit, gut gerüstet und personell den Erfordernissen entsprechend aufgestellt“, erklärt Mirko Stüdemann, Vorsitzender der Kreiswasserwacht.

„Wie in jedem Jahr bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger, sich am Wasser nicht in Gefahr zu bringen. Bei den Wassertemperaturen zum Teil noch unter 15° C kommt es schnell zu einer gefährlichen Unterkühlung, bei unüberlegten Handlungen oder Selbstüberschätzung kann man nicht nur sich selbst, sondern auch andere in Gefahr bringen. Notwendige Rettungsaktionen sind oft anspruchsvoll und auch für die geübten Wasserretter nicht ohne Gefahr. Viele Unfälle können vermieden werden, wenn sich alle an die Baderegeln halten“, so der Vorsitzende weiter.

Da alle unsere Einsatzkräfte auch noch immer coronabedingt sehr gefordert sind, appelliert BRK Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann an die Bevölkerung Vorsicht walten zu lassen.

## Führungswechsel im Jugendrotkreuz Kreisverband Neumarkt

In den vergangenen Wochen haben die Jugendrotkreuz-Gruppen im Landkreis ihre Führungsteams neu bestimmt. Im Anschluss wählten diese die Leiter der Jugendarbeit auf Kreisebene, die fünf Mitglieder des Kreisausschusses und die Delegierten zur Landesversammlung. Raphaela Mürbeth hatte die Wahl mit Schutz- und Hygienekonzept zentral in den Rot-Kreuz-Räumen in Neumarkt organisiert, wobei sie von den örtlichen Gruppenleitern unterstützt wurde.

Nach dem einstündigen Wahlgang übernahm Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann die Auszählung. Als Leiterin der Jugendarbeit wurde Jasmine Regensburger gewählt. Raphaela Mürbeth, die

frühere Leiterin der Jugendarbeit übernimmt gemeinsam mit Corinna Bogner die Stellvertretung. Ihnen zur Seite steht der neu gewählte Kreisausschuss: Michaela Zoch, Michelle Regensburger, Tajana Buiting, Christoph Götz und Christian Freihart. Der neu gewählte JRK-Kreisausschuss hat mit der Kreisleitung weitere folgende zwei Mitglieder hinzuberufen: Sabrina Liedl und Katja Graf.

Derzeit sind im Landkreis die Jugendgruppen in Berching, Postbauer-Heng und Dietfurt aktiv. In der Gemeinde Freystadt wird gerade eine neue Jugendgruppe gegründet, die voraussichtlich im September starten wird.



Leiterin JRK Jasmine Regensburger (m.), stv. Leiterin JRK Raphaela Mürbeth (r.), stv. Leiterin JRK Corinna Bogner (l.) Bild: Müller M.

## KUNSTORT ONLINE- Kreativkurse für alle, des BRK OBA Dienstes finden regen Anklang

Die inklusiven Kreativkurse, die aufgrund der Coronapandemie ins Netz verlegt wurden, kommen sehr gut bei Kindern und Erwachsenen an. Dank der Förderung von Aktion Mensch e.V. können während des ganzen Jahres inklusive Kreativkurse durch den OBA Dienst des BRK-KV Neumarkt angeboten werden.



Aufgrund des großen Interesses wurden weitere Termine vereinbart. Bis zum Oktober werden noch weitere Kreativkurse, in denen ein Ammonit aus Leichtbeton gestaltet werden kann, angeboten. Jeweils 7 Teilnehmer\*innen (oder 7 Bildschirme z.B. bei Familien) können an einem Kurs, der sich auf zwei Termine verteilt mitmachen. Vor allem der Umgang mit dem speziell für künstlerische Gestaltung gemischten Leichtbeton, war für die bisherigen 17 TN ein tolles Erlebnis. Ebenso die Professionalität und die moderne technische Ausstattung der Kursleitung Nicole Weidner, haben überzeugt.

### Termine für Ammonit - ONLINEKURSE für Kinder ab 6 Jahre:

#### **Kurs 4**

Sa. 10. Juli 2021  
So. 11. Juli 2021  
(Sa. 17. Juli 2021)

#### **Kurs 5**

Sa. 25. September 2021  
So. 26. September 2021  
(Sa. 2. Oktober 2021)



### Termine für Ammonit - ONLINEKURSE für Erwachsene:

#### **Kurs 6**

Sa. 23. Oktober 2021  
So. 24. Oktober 2021  
(Sa. 30. Oktober 2021)



Zusätzlich zu den Kreativkursen online wird es nun auch, soweit es die Inzidenzzahlen zulassen, Kreativkurse im öffentlichen Raum



# Elektro Braun

Meisterbetrieb

- > Elektroinstallation
- > Telefonanlagen
- > Photovoltaik
- > Torantriebe
- > Geräteverkauf
- > Kundendienst
- > SAT-Anlagen
- > EIB-Instabus

Wiesenstr. 4a, 92364 Döllwang

Tel: (09184) 2349      Fax: (09184) 808740  
 Mobil: (0170) 2120568      email: elektro-braun@online.de



# SCHIFFERT

## MEISTERFACHBETRIEB

### Heizung • Sanitär • Baddesign

- Bad- Komplettsanierung auch barrierefrei
- regenerative Energien
- Kundendienst u. Reparatur
- Solartechnik
- Alt- und Neubau

Fa. Schiffert  
 Rocksdorfer Str. 4b 92360 Mühlhausen  
 Tel.: 09185 90 21 00  
 lernen Sie uns kennen...  
 heizung-baddesign@schiffert.de  
 www.schiffert.de

### Gemeinschaftspraxis

#### Dres. med. G. und R. Jordan

Fachärzte für Allgemeinmedizin  
 Sportmedizin – Geriatrie – Naturheilverfahren - Akupunktur



Ihre Hausärzte.

Zum **1. September 2022** oder **früher** stellen wir ein:

### Auszubildende(r) zur/zum

### medizinischen Fachangestellten (m/w/d)

Wenn **Sie** unser kompetentes, junges und freundliches Team für die Zukunft verstärken wollen, freuen wir uns über Ihre Bewerbung an:

Praxis Dres. Jordan, z. Hd. Dr. med. Andreas Jordan  
 Sollngriesbacher Straße 5, 92334 Berching. Telefon: 08462/12 32



AFSB  
 autorisierter  
 Ford Service-Betrieb

MEHR-MARKEN  
 WERKSTATT

# Auto HERLER

Wir können mit modernsten Diagnose-Geräten warten, reparieren, nachrüsten und bieten diesen Service für **alle Fabrikate** an, z.B. VW, Opel, Peugeot, Audi, BMW, Mercedes u.a.

92334 Berching  
 Maria-Hilf-Straße 67  
 Tel. 08462/27203  
 E-Mail: info@herler-berching.de

- **KFZ-Meisterbetrieb**
- **Reparatur-, Service- und Karosseriewerkstatt für alle Fabrikate**
- **Neu- u. Gebrauchtwagen**
- **Reifenservice u. Zubehör**
- **TÜV wöchentlich**
- **AU Benzin und Diesel**
- **Klima-Service R134a/R1234yf**
- **Portal-Waschanlage**
- **Autolackierung**
- **Autovermietung**

**KFZ-Mechatroniker oder KFZ-Lackierer (m/w/d) werden?**  
 Wir freuen uns auf Deine Bewerbung und laden Dich gerne zum Schnuppern ein.



### Kleinbusvermietung

TOURNEO CUSTOM 9-Sitzer oder Kastenwagen  
 Unter Einhaltung der aktuellen Hygienebedingungen.



# SCHECHINGER

RECHTSANWALT

Rechtsanwalt  
 Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
 Tel. 08461 / 60 07 5, anwalt@schechinger.eu



WOHNUNGSBAU



GEWERBE- & INDUSTRIEBAU



ÖFFENTLICHE BAUTEN



## Systembau

FS-Fuchs Systembau GmbH  
 Maria-Hilf-Straße 72  
 92334 Berching  
 Tel. 08462 / 2001-0  
 info@fuchs-systembau.de

**WIR** beraten. **WIR** planen. **WIR** bauen.

Unser Service ist so individuell wie Ihre Bedürfnisse: Neben dem traditionellen Hochbau mit den Bereichen Rohbau und Schlüsselfertiges Bauen setzen wir uns als Komplettanbieter vom Wettbewerb ab.

[www.fuchs-systembau.de](http://www.fuchs-systembau.de)



geben. Geplant sind Zeichenkurse in Präsenz im Neumarkter Stadtpark, selbstverständlich unter der Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften. Die genutzten Materialien sind Grafit- und Kohlestifte sowie Öl-pastellfarben. Es wird auf hochwertigem Papier gemalt. Neun Plätze sind pro Modul zu vergeben. Vorkenntnisse sind keine notwendig. Es können sowohl AnfängerInnen als auch erfahrene Interessierte teilnehmen. Alle Kurse sind für Menschen mit und ohne Behinderung konzipiert. Sie sind kostenfrei und das Material wird gestellt. Die Teilnahme von Menschen mit unterschiedlichem Unterstützungsbedarf wird gerne ermöglicht. Scheuen Sie sich nicht anzufragen.



Für die Anmeldung oder Infos zu dem Projekt oder den Kursen, wenden Sie sich bitte an BRK OBA-Dienst Beate Bindemann, Klägerweg 9, Neumarkt, Tel. 09181/483-32, E-Mail: sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de. Infos zur künstlerischen Tätigkeit der Kursleitung Nicole Weidner erhalten Sie unter [www.malabenteuer.de](http://www.malabenteuer.de)

**Termine für Zeichnen im PARK mit Ölpastellfarben:** Erwachsene: Sa. 24.07.2021, 12.00 Uhr; Kinder: Sa. 24.07.2021, 14.15 Uhr

## Kostenlos Golf schnuppern

Von April bis Oktober findet jeden ersten Samstag auf der Golfanlage der Altmühlgolf Beilngries GmbH ein kostenloser Golf-Schnupperkurs um 16 Uhr statt. Parallel hierzu beginnt um 16 Uhr ein neuer Platzreifekurszyklus. Anmeldungen bitte unter [info@altmuehlgolf.de](mailto:info@altmuehlgolf.de)

## Landeskirchliche Gemeinschaft Hofen & Jugend „Entschieden für Christus“ (EC)

Sulzbürger Str. 4, 92360 Mühlhausen/Hofen, [www.lkg-hofen.de](http://www.lkg-hofen.de), [www.ec-hofen.de](http://www.ec-hofen.de); Johannes Lehnert, Tel. 09185/377 o. [prediger@lkg-hofen.de](mailto:prediger@lkg-hofen.de)

Die aktuellsten Termine und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage.



### Besondere Termine:

**Mi. 14. Juli 2021, 10.00 – 11.30 Uhr:** Seniorentag 2021. Thema: „Willkommen zu Hause“. Referent: Klaus Ehrenfeuchter, Liebenzeller Gemeinschaftsverband. Übertragung in das Haus der LKG Hofen. Genauere Informationen sind auf unserer Homepage zu finden, sobald sie uns zur Verfügung stehen.

**So. 25. Juli 2021:** Fest der Mission. Voraussichtlich „hybrid“: live in Gunzenhausen und übertragen in die LKG Hofen. Genauere Informationen sind auf unserer Homepage zu finden, sobald sie uns zur Verfügung stehen.

### Gottesdienste (parallel Kindergottesdienst in zwei Altersgruppen)

So. 04. Juli, 14:00 Gemeinschaftsstunde mit Samuel Haubner, Gemeindepastor der Christusgemeinde Ingolstadt. Thema: „Verbindlichkeit“

So. 11. Juli, 09:30 Gottesdienst. Thema: „Leuchter“

So. 18. Juli, 09:30 Gottesdienst. Thema: „Gemeinsam erkennbar leben“  
Wir freuen uns sehr, dass die Hauskreise und Gruppenstunden unter den geltenden Hygieneregeln wieder stattfinden können!

### Teenkreis:

Freitags um 20.00 Uhr, Infos bei Matthias Möbel 09185/1052

### Jungschar für Mädchen / Jungen ab 7J.:

Samstags um 10.00 Uhr, Infos bei Kerstin Dolmer 09185/1579 und Johannes Bachhofer 09185/9229327

### Unser KINDERCHOR

Muss leider bis auf weiteres ebenfalls entfallen. Kontakt: Miriam Bachhofer, Tel: 01578/3669404

## Der VdK Bayern informiert

### VdK-Außensprechtag im Rathaus Berching

Zur Zeit keine Sprechstage. Auskünfte: Kreisgeschäftsstelle Neumarkt i.d.Opf., Untere Marktstr. 32, (Tel. 09181/23210-0, eMail: [kv-neumarkt@vdk.de](mailto:kv-neumarkt@vdk.de)). Der VdK-Kreisverband Neumarkt i.d.Opf. und der Ortsverband Berching sind auch im Internet vertreten - [www.vdk.de/kv-neumarkt](http://www.vdk.de/kv-neumarkt).

## Familienbündnis Berching

### Offene Hilfen



Der Dienst Offene Hilfen von Regens Wagner bietet Unterstützung an für Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen.

### Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

- Beratung und Information
- Wir beraten und informieren rund um das Thema Behinderung
- Wir helfen bei der Klärung der Kostenübernahme u. Finanzierung
- Wir beraten kostenlos
- Familienunterstützender Dienst (FUD)

Wir begleiten Menschen mit Behinderung und unterstützen ihre Familien.

**Kontakt:** Offene Hilfen Neumarkt-Süd, Regens Wagner Str. 10, 92334 Berching/Holnstein, Tel. 08460/18-182, E-Mail: [offene-hilfen-berching@regens-wagner.de](mailto:offene-hilfen-berching@regens-wagner.de); Internet: [www.regens-wagner-holnstein.de](http://www.regens-wagner-holnstein.de) > Unsere Angebote > Offene Hilfen



Die Stadt Berching sucht für die gebundene Ganztagschule

## Mitarbeiter / Kursleiter (m/w/d)

für Workshops / Kurse in den Ganztagsklassen 5 – 9 der Grund- und Mittelschule Berching.

**Um den SchülerInnen der Ganztagsklassen ein vielfältiges und abwechslungsreiches Betreuungsangebot bieten zu können, suchen wir interessierte und engagierte Mitarbeiter / Kursleiter**

- mit medientechnischen Grundkenntnissen (Scratch, calliope & calli:bot, Filme mit iPad, Animationsfilme Stop Motion, Studio, ...)
- im handwerklichen Bereich
- im Bereich Sport
- für Schwimmen
- für Erste-Hilfe-Kurs (f. Führerschein)

Die Workshops / Kurse sollen je sechs Schulwochen dauern und einmal wöchentlich von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr abgehalten werden.

**Haben Sie das Know-how und Interesse den Schüler/innen Ihr Wissen weiterzugeben?**

Dann bewerben Sie sich bei der Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching oder online unter [bewerbung@berching.de](mailto:bewerbung@berching.de).

Für Rückfragen steht Ihnen die Leitung der Ganztagsbetreuung, Frau Höffler (08462/478) gerne zur Verfügung.

# VOGL GmbH KFZ Technik

Freies Mehrmarken-Autohaus  
unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

**Wir erfüllen Ihre Fahrzeugwünsche ...**

- Neuwagen
- Jahreswagen
- EU-Neuwagen
- Gebrauchtwagen

*Jetzt zugreifen!*

**Full-Service für Ihr Auto!**  
...kompetente Beratung und freundlicher Service inklusive!

- Reparaturen
- Inspektionen
- Reifenservice
- Autoglas-Service
- Karosserie & Lack
- Wartung & Pflege

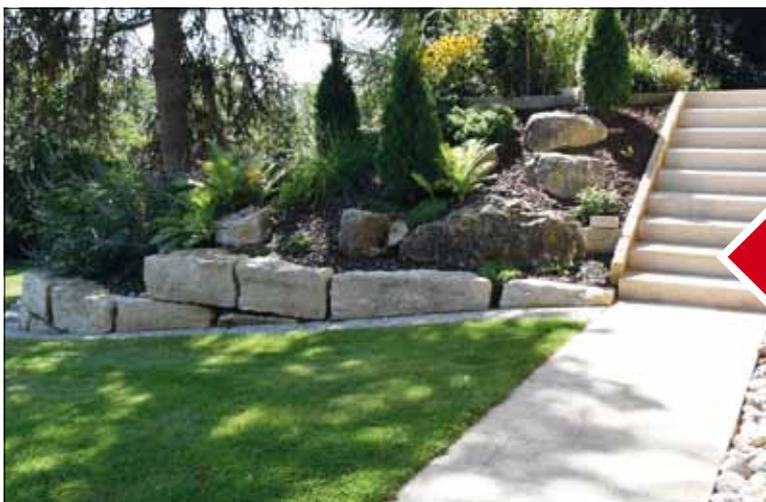


## WIR ZIEHEN UM!

Sie finden uns ab sofort in unserer neuen Halle in der Weihersdorfer Straße 2 (beim Sportplatz).



Weihersdorfer Straße 2 | 92364 Döllwang | Tel. 091 84 / 80 81 34 | E-Mail: info@vogel-kfztechnik.de | www.vogel-kfztechnik.de



## E.BRAUNER GmbH NATURSTEIN-BAU

Beratung – Planung – Ausführung



Natursteine und Fliesen  
für Haus und Garten  
Grabmale  
Kunstobjekte  
Sanierung und Restaurierung

Naturstein-, Fliesen- & Grabmalausstellung  
Maria-Hilf-Str. 69 • 92334 Berching • [www.brauner.de](http://www.brauner.de)



# SIPPL

## Erd- und Pflasterbau

**Wir bauen Zukunft**

Sippl Erd- und Pflasterbau GmbH  
Holsteiner Weg 1  
92334 Staufersbuch

Tel.: 0 84 60 901 07 32  
[www.sippl-erd-pflasterbau.de](http://www.sippl-erd-pflasterbau.de)  
[info@sippl-erd-pflasterbau.de](mailto:info@sippl-erd-pflasterbau.de)

- **Abbruch**  
Gebäudeabbruch  
Entkernung  
Entsorgungskonzepte
- **Tiefbau**  
Baugrubenaushub  
Hausanschlüsse  
Kanal- und Rohrleitungsbau
- **Pflasterbau**  
Außenanlagen  
Gestaltung  
Großflächen
- **Betonbau**  
Bodenplatten  
Fundamente  
Stützwände

MIT VIELEN TOLLEN VIDEOS,  
GEWINNSPIELEN & MEHR ...  
FEIERT JETZT ONLINE MIT UNS!



## EIBNER REGNATH

25 JAHRE PERFORMANCE



**1. PREIS**  
E-Mountain Bike



**2. PREIS**  
Rasen-Mähroboter



**3. PREIS**  
Exklusiver Gasgrill

BIS 31.7. MITMACHEN: [WWW.EIBNER-REGNATH.DE/25-JAHRE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE/25-JAHRE)

[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)    INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0



## Rufbus und Anrufsammeltaxi für den Raum Berching

Der Rufbus und das Anrufsammeltaxi (kurz AST) ergänzen vorhandene Angebot im öffentlichen Nahverkehr.

**Rufbus:** Die Rufbuslinien 529.1 und 529.2 verbinden fast alle Ortsteile der Großgemeinde Berching und das zu Zeiten, in denen normalerweise kein Bus fährt (auch in den Ferien): mehrmals täglich hin und zurück (Montag - Samstag, zwischen 6:30 Uhr und 20:30 Uhr). Außerdem bietet der Bus günstige Umsteigemöglichkeiten zur Rufbuslinie 593 nach Freystadt und zur Regionallinie 515 nach Neumarkt.

Der Rufbus fährt nur auf telefonische Vorbestellung bei der Fahrwunschzentrale unter Tel. 09181/9040498 oder online unter [www.fahrtwunschzentrale.de](http://www.fahrtwunschzentrale.de) – spätestens 1 Stunde vor Fahrtbeginn buchen. Fahrten von 8:30 Uhr sind am Vortag bis 17:30 Uhr zu buchen. Es gelten die allgemeinen VGN-Busfahrpreise.

**Anrufsammeltaxi (kurz AST):** Das AST bietet Mobilität abends und an Wochenenden, wenn keine regulären Verbindungen mit dem Bus bestehen. Montag - Freitag: 21:00 - 1:05 Uhr; Samstag, Sonn- und Feiertag: 20:05 - 1:05 Uhr.

Das AST ist ein Zu- und Abbringerdienst für den Bahnhof Neumarkt bzw. die Haltestellen Marktplatz und Neuer Markt in Neumarkt i.d.OPf.. Eine Bedienung nur innerhalb Neumarkts i.d.OPf. bzw. der Gemeinden Sengenthal, Mühlhausen und Berching ist nicht möglich.

Das AST fährt nur auf telefonische Vorbestellung unter 0172/7745046 (Taxiunternehmen Rudolf Peter Krauß) – spätestens 1 Stunde vor Fahrtbeginn buchen. Es gelten die allgemeinen VGN-Busfahrpreise zzgl. AST-Zuschlag.

Fahrpläne und weitere Informationen können den Flyern (liegen im Rathaus und Tourismusbüro aus) entnommen werden, im Internet unter [www.vgn.de](http://www.vgn.de) oder LRA Neumarkt Tel. 09181/470-225

## Beratungs- und Koordinierungsstelle für Demenzerkrankungen

Caritas-Sozialstation Neumarkt e.V., Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt. Fr. Gisela Stagat u. Fr. Sonja Larisch, gerontopsychiatrische Fachkräfte  
Sprechstunde: Donnerstags von 09.00 - 11.00 h oder nach Vereinbarung. Tel. 0152/53240402, Tel. 09181/4765-0, E-mail: [sonja.larisch@caritas-neumarkt.de](mailto:sonja.larisch@caritas-neumarkt.de)

## Ein Angebot der Diakonie Neumarkt vor Ort in Berching

### Beratung für psychische Gesundheit – in jedem Alter!

Sowohl Menschen im jungen und mittleren Erwachsenenalter als auch Senioren finden im Rathaus Berching (Pettenkoferplatz 19) Beratung, Begleitung und Unterstützung bei Fragen zur psychischen Gesundheit. Das Leben läuft nicht immer rund. Schwere Schicksalsschläge oder Krankheiten verändern das bisherige Leben oft grundlegend. Ängste, Depressionen, wahnhaftige Gedanken oder eine Demenz können das Leben prägen. Im Seniorenalter kommen oftmals weitere Herausforderungen, wie der Umgang mit körperlichen Einschränkungen, mit Einsamkeit oder Pflege hinzu. Wir begleiten Menschen in ihrer momentanen Situation, geben Informationen über Hilfs- und Entlastungsangebote, vermitteln weiterführende Hilfen und geben Anregungen zur Freizeitgestaltung.

Leidet ein Familienmitglied an einer psychischen Erkrankung, so bringt das auch für deren Angehörige neue Fragestellungen mit sich. In den Beratungsgesprächen wird gemeinsam erarbeitet, wie sie Entlastung finden können. Die Beratung ist grundsätzlich kostenfrei, offen für alle Menschen und vertraulich. Die Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung ist möglich unter: Beratungsstelle für psychische Gesundheit des Diakonischen Werkes Altdorf – Hersbruck - Neumarkt e.V., Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt, Tel: 09181/46400

## Die Kleiderkammer des BRK Neumarkt hat geöffnet!

Die Kleiderkammer des BRK Neumarkt, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, hat von Montag bis Donnerstag wie folgt geöffnet:

Montag	10.00 - 13.00 Uhr	Dienstag	10.00 - 13.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 15.00 Uhr	Donnerstag	10.00 - 16.00 Uhr

Menschen, die dringend Kleidung für sich oder ihre Angehörigen und Kinder benötigen, sind in der Kleiderkammer zu den aktuellen Öffnungszeiten willkommen. Telefonische Anfragen sind von Dienstag bis Donnerstag möglich. Bitte beachten Sie unsere Hygieneregeln! Diese können Sie auch auf unserer Homepage, [www.brk-neumarkt.de](http://www.brk-neumarkt.de) nachlesen:

- 1) FFP2 Maske aufsetzen
- 2) Hände vor dem Betreten desinfizieren
- 3) Abstand halten
- 4) Max. 3 Personen im Wartebereich
- 5) Bei hohem Kundenbesuch muss der Aufenthalt auf 15 Minuten beschränkt werden

Die Abgabe von Kleidung ist nur nach telefonischer Absprache mit Beate Bindemann unter Tel. 09181 483-32, Dienstag bis Donnerstag oder per E-Mail [sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de), möglich.

## Fundbüro

Wenn Sie einen Wertgegenstand verloren haben, können Sie auf unserer Website [www.berching.de](http://www.berching.de) unter „Fundbüro online“ danach suchen oder Ihren Verlust unter Tel. 08462/205-18 anzeigen. Sollten Sie eine verlorene Sache im Gemeindegebiet finden und diese an sich nehmen, müssen Sie es dem Fundbüro melden, sofern die Sache nicht direkt dem Eigentümer zurückgegeben werden kann. (Fundbüro im Rathaus EG Zimmer 7)

## Kindergarten und Kinderkrippe

### Fußballfieber im Kindergarten Holstein

#### Deutschland vor schieß ein Tor ...

Mit Sprechgesängen stimmten sich die Kinder im Kindergarten Sel. Reymotus in die Europameisterschaft ein. Mit großer Leidenschaft werden derzeit Kicker-Turniere zwischen den Gruppen ausgetragen. Wer hat die meisten Tore. Da wird fleißig angefeuert und gejubelt. Selbst im Garten wird schon das Elfmeterschießen geübt. Auch die Kleinsten probieren sich schon im Fußball spielen. Auch wenn der Ball mal nicht so weit rollt, dann wird er eben öfters angeschubbt, bis er ins Tor fällt. Mit viel Spaß am Basteln, Malen und Bauen wurden Fahnen, Wimpel und Deutschlandflaggen hergestellt. Da wird geschnitten, geklebt und gefädelt bis alles fertig ist. Schwarz, Rot und Gold das sind die Farben von Deutschland. Und dass es auch noch andere Länder mit anderen Flaggen und Farben gibt, dass erfahren und erleben die Kinder in der nächsten Zeit in Ihrem EM-Projekt. **Wir drücken unserer „Mannschaft“ jedenfalls ganz fest die Daumen!**

Liebe Grüße aus dem Kindergarten Holstein!





Die Stadt Berching sucht  
ab dem Schuljahr 2021/2022

## pädagogische Mitarbeiter (m/w/d)

für den Einsatz im offenen Ganzttag an der  
Grund- und Mittelschule Berching.

Das Aufgabengebiet umfasst die Prüfungsvorbereitung der Abschlussklassen in den Fächern Mathematik und Englisch an einzelnen Nachmittagen.

Bringen Sie entsprechende Kenntnisse mit und haben Freude an pädagogischer Arbeit mit Jugendlichen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung **bis Ende Juli** an die **Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching** oder an [bewerbung@berching.de](mailto:bewerbung@berching.de).

Für Rückfragen steht Ihnen die Leitung der Ganztagsbetreuung, Frau Höffler (08462/478) gerne zur Verfügung.

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir dringend  
(in Teilzeit) freundliche, zuverlässige  
Damen-Herren FriseurIn.**

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Friseurgeschäft Geyer, Dietfurt - Tel. 08464/338**

## Avène Freundinnentag

Am Tag der Freundschaft  
**Freitag, 30. Juli 2021**

erwartet Sie eine **kostenlose Beautyberatung** durch eine geschulte Mitarbeiterin der Firma Avène und **20% Rabatt** auf das gesamte Avène Sortiment.



Bringen Sie an diesem Tag einen Menschen Ihrer Wahl mit und genießen Sie die vielen Vorteile gemeinsam.

**Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin  
zur kostenlosen Beautyberatung!  
Tel.: 08462/940810**



# U REIFEN NTERBURGER



Im Schlott 2 · 92339 Beilngries / Grampersdorf  
Telefon 0 84 66 / 90 44 79 · Telefax 90 45 37 · [kontakt@reifen-unterburger.de](mailto:kontakt@reifen-unterburger.de)

## Stellenausschreibung

**Hauswirtschaftsmitarbeiter/in**  
(m/w/d)  
Teilzeit

**zum nächst möglichen Zeitpunkt**

für das Caritas Seniorenheim St. Franziskus

### Wesentliche Tätigkeiten:

Betreuung unserer Bereichsküchen, Hilfe bei der Essenseingabe und Reinigung der Bewohnerzimmer, Aufenthaltsräume und Flure

### Wir bieten:

Vergütung nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes, Betriebsrente und Sozialleistungen  
Angenehme Arbeitsatmosphäre in einem familiären Team

### Wir erwarten:

- Dienst auch an jedem 2. Wochenende und an einzelnen Feiertagen
- eine positive Grundeinstellung zu pflegebedürftigen und alten Menschen
- Teamfähigkeit

**Bewerbungen bitte an:**  
Caritas Seniorenheim St. Franziskus  
**Herrn Gerhard Binder**  
Klostergasse 3  
92334 Berching  
Tel. 08462-94292114





## Jugenddecke

### Jugendbüro Berching

Da ich im Moment nur an zwei festen Tagen in Berching bin, ist es am besten, Du rufst mich an und machst einen Termin mit mir aus bevor Du kommst.



#### Du kannst zu mir kommen, wenn

- Du Ideen, Anliegen oder Fragen hast.
- Du Unterstützung brauchst.
- Du nicht weißt wer Dein eigentlicher Ansprechpartner ist.
- Du einfach nur reden willst oder Du mich kennenlernen willst.

Du findest mich im Rathaus, Pettenkoferplatz 12 im Zimmer 4, Büro der Jugendpflegerin Ines Bornowski, Tel. 0151-26262544, E-Mail-Adresse: jugendpflege@berching.de

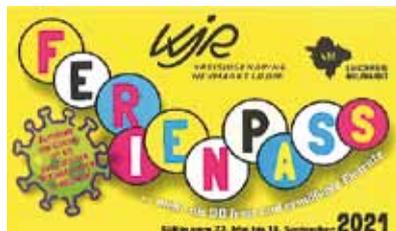
### Jugendtreff Berching

Der Jugendtreff hat seine Türen wieder geöffnet. Ihr könnt zu folgenden Zeiten und Bedingungen wiederkommen! Mittwoch und Freitag von 16:00 – 18:30 Uhr bis 15 Jahre und 18:35 – 21:00 Uhr ab 15 Jahre. Bringt einen Mundschutz mit, kommt nur wenn ihr gesund seid und haltet immer den nötigen Abstand von 1,5 m.

Euer Jugendtreff Team, Jugendbetreuer Bernd Knüfer, Am Sportplatz 2 in Berching, Tel. 0152-36352069, E-Mail-Adresse: knuefer.bernd@berching.de

### Der Freizeitpass – Ferien dahoam

Gültig bis Ende der Sommerferien (bis 13.09.2021) erhältlich ab sofort. Bis zum Ende der Sommerferien ermöglicht der Ferienpass über 90 aufregende und abwechslungsreiche Freizeitangebote.



Neben dem Vorteil freier und ermäßigter Eintrittspreise ist der Ferienpass zugleich Ideengeber für die Freizeitgestaltung in der Familie oder mit Freunden.

Der Ferienpass ist ab sofort bei allen Sparkassen und Raiffeisenbanken im Landkreis, im Jugendbüro, im Amt für Touristik der Stadt Neumarkt - unter anderem auch an verschiedenen Schulen und natürlich beim Kreisjugendring erhältlich.

#### Ferienpassfahrten

Ihr habt den Ferienpass des Kreisjugendrings Neumarkt und seid zwischen 8 und 16 Jahre alt? Dann könnt Ihr Euch für unsere erlebnisreichen Tagesausflüge anmelden, wie zum Beispiel

- Besuch von Freizeitparks: Geiselwind, Legoland, Schloß Thurn
- Abenteuer Wasser: Kanutour und Wasserskifahren
- Erlebnis: Soccergolf, Waldhochseilgarten, Bavaria Filmstadt
- Erkundungen: Steinbruch, Deußmaurer Moor und vieles mehr

Für die Ferienpassfahrten erfolgt die Anmeldung ab 05. Juli 2021 ausschließlich online unter [www.kjr-neumarkt.de/ferienpassfahrten](http://www.kjr-neumarkt.de/ferienpassfahrten).

**ACHTUNG:** Die Anmeldung in den Banken ist nicht mehr möglich! Die Anmeldung zur Fahrt ab Lupburg erfolgt direkt bei der Gemeinde Lupburg! Die Fahrtkosten von 10,- Euro werden zusätzlich zum Eintrittsgeld im Bus eingesammelt!

Weitere Infos beim Kreisjugendring Neumarkt, Tel. 09181/470310, [www.kjr-neumarkt.de/ferienpassfahrten](http://www.kjr-neumarkt.de/ferienpassfahrten)

### Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt



Hallo Mädels, hallo Jungs,

hier ein kurzer Rückblick auf den Mitarbeiter\_innentag der Evangelischen Dekanatsjugend sowie die Vorschau auf Termine für die kommenden Veranstaltungen. Herzliche Einladung dazu!

Beim Mitarbeiter\_innentag am 3. Juni unter dem Thema „In und mit der Natur – Auf der Spur von Naturdenkmälern“ waren die „Steinerne Rinne“ bei Erasbach sowie der „Hohe Brunnen“ bei Sollngriesbach das Ziel der Exkursion. Erfahrungen wie gemeinsam auf dem Weg zu sein, Zeit füreinander zu haben, Gottes Schöpfung zu erleben und natürlich miteinander Spaß zu haben waren nach dem langen Lock-Down ein wunderbares Erlebnis.



Mitarbeitende der Evang. Jugend an der Steinernen Rinne bei Erasbach

#### Die nächste Veranstaltung im Juli:

**Dekanatskonfitag** am 10. Juli in Sulzbürg

**Veranstaltungen** im Herbst und Winter 2020:

**Dekanatsjugendkonvent** vom 15. bis 17.10.2021 für ehrenamtlich Mitarbeitende in der Evang. Jugend.

**Kinder-Wochenendfreizeit** für 7 bis 12-Jährige vom 19. bis 21. November in Grafenbuch: Action, Spiel, Spaß, Kreativität, Nachtwanderung und spannende Geschichten erwarten Euch im alten Forsthaus Grafenbuch!

**Winterfreizeit** vom 10. bis 12. Dezember in Grafenbuch für alle Mitarbeitenden der Evang. Jugend in Grafenbuch.

Alle Aktionen und Veranstaltungen finden vorbehaltlich von Einschränkungen durch „Corona“ statt! Neben unserer Homepage könnt Ihr uns auf Instagram mit folgendem Link finden: [https://instagram.com/ej\\_dekanat\\_neumarkt?igshid=5one0euv1130](https://instagram.com/ej_dekanat_neumarkt?igshid=5one0euv1130)

Eine gute Zeit, einen schönen Sommer und bleibt gesund, bis hoffentlich bald!

Eure Ruth Bernreiter, Dekanatsjugendreferentin

Infos u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt bei Dekanatsjugendreferentin Ruth Bernreiter, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel. 09181/46256-114, Fax 46256-159, E-Mail: [ej.dekanat-neumarkt@elkb.de](mailto:ej.dekanat-neumarkt@elkb.de), [www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de)

## NEUGRÜNDUNG

### Mobile kosmetische Fußpflege!

**Dietfurt und Umkreis von 20 km**

Eröffnungsangebot: **Preisnachlass von 10%** bis Ende Juni 2021!

Sichern Sie sich jetzt Ihren Termin unter:  
Tel. 015 22/5 80 72 87 oder 084 64/3 61 01 92



Für Ihr Auto tun wir alles.




## Urlaubs-Check statt Urlaubsschreck

Wir checken Ihr Auto noch einmal komplett durch, damit Sie anschließend entspannt und pannenfrei in die Ferien fahren und Ihren Urlaub in vollen Zügen genießen können.

[www.kfz-roeder.de](http://www.kfz-roeder.de)

Ohne **Zwischenstopp** direkt in die **Ferien!**



*Freie Fahrt für Qualität*

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für Neu- und Gebrauchtfahrzeuge!

[www.autoroeder.de](http://www.autoroeder.de)

Günstig finanzieren mit unserem Partner **BANK 1** Leasing ebenfalls möglich.



Am Alten Bahnhof 20 · 92360 Mühlhausen · Telefon 09185 5108

**Wir reparieren jeden Fernseher, Radio, Verstärker...**



**Finger - electronics**

Fachwerkstatt für Unterhaltungselektronik

- Reparatur aller Elektronik-Geräte (TV, HiFi, Video, Sat, ...)
- Reparatur aller Fabrikate
- Ersatzteil- und Zubehörbeschaffung, auch für Haushalts- und Bürogeräte

Wappersdorfer Str. 74  
92360 Mühlhausen  
Tel 09185/9229966

Öffnungszeiten:  
Montag 9-12 und 14-18Uhr  
Dienstag 9-12 und 14-18Uhr  
Donnerstag 9-12 und 14-19Uhr  
Freitag 9-12 Uhr

Ihr **VERHANDLUNGS-**  **GESCHICK** ist gesucht!




**Mitarbeiter (m/w/d) technischer Einkauf**

Nähere Informationen unter:  
[www.spangler-automation.de/karriere/jobs](http://www.spangler-automation.de/karriere/jobs)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
Fr. Cornelia Hofmann, [karriere@spangler-automation.de](mailto:karriere@spangler-automation.de)

SPANGLER GMBH ■ Altmühlstr. 13 ■ D-92345 Dietfurt / Töging




**Wir prüfen Ihre ortsveränderlichen Elektrogeräte nach DGUV 3**

- elektrische Geräte (DIN VDE 0701-0702:2008)
- medizinisch elektrische Geräte (DIN EN 62353)
- Schweißgeräte (DIN EN 60974-4)

(incl. Erfassung / Prüfung / Dokumentation / Speicherung der Messergebnisse)

# ZT SySt

E-Mail: [zt\\_syst@outlook.de](mailto:zt_syst@outlook.de)  
Telefon: 0151/11708428  
Ansprechpartner: Thomas Zeller



Kirchstraße 15  
Sollngriesbach  
92334 Berching  
[info@gaertnerei-heiler.de](mailto:info@gaertnerei-heiler.de)

**Jetzt im Juli:**

- Topfpflanzen in großer Auswahl
- Aktuelle Sommerblumen
- Floristik für jeden Anlaß
- Pflanzzeit von Endivien, Kopfsalat, Zuckerhut, uvm.

[www.gaertnerei-heiler.de](http://www.gaertnerei-heiler.de)




**Traumhaus gesucht?**

Aus der Region!

**Dann sind Sie bei uns richtig!**  
Wir nehmen Ihnen von Anfang an die größten Sorgen ab. Für ein entspanntes und sicheres Bauen!

**Massivhäuser:**

- ✓ zu günstigen Festpreisen
- ✓ Sicherheit bei der Finanzierung
- ✓ mit garantierter Bauzeit

Jetzt informieren! ☎ 09189 / 41200-0 [www.tc-neumarkt.de](http://www.tc-neumarkt.de)





# Stadtbücherei Berching



## Lesen was geht!

### Der Sommerferien-Leseclub für junge Leute

Auch die Stadtbücherei Berching bietet neben 180 öffentliche Bibliotheken in Bayern in den Sommerferien wieder spannendes Lesefutter und tolle Preise!

Kinder und Jugendliche haben es gut: Wer sich beim kostenlosen Sommerferien-Leseclub in Bayern anmeldet, kann exklusiv tolle Medien ausleihen, die speziell für die Club-Mitglieder angeschafft worden sind. Für jedes Buch bekommt man einen Stempel in das dafür vorgesehene Sommer-Journal. Man kann sich Stempel aber auch durch bestandene Challenges verdienen. Mit etwas Glück kann man so einen der vielen tollen Preise gewinnen! Jede Teilnehmer\*in erhält am Ende eine Urkunde.

Außerdem gibt es in diesem Jahr einen 2-tägigen Familien-Ausflug in den Freizeitpark LEGOLAND bei Günzburg zu gewinnen, inklusive Anfahrt mit der Bahn und Übernachtung im Pirateninsel Hotel! Dieser tolle Preis wird unter allen Teilnehmer\*innen in ganz Bayern verlost.

Im letzten Jahr haben über 14 200 Jugendliche in den Sommerferien fast 108 000 Bücher gelesen. Damit ist der Sommerferien-Leseclub das erfolgreichste Ferienprogramm Bayerns! Der Sommerferien-Leseclub ist eine wird von der Bayerischen Staatsbibliothek / Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen konzipiert. Weitere Infos gibt es bei uns in der Stadtbücherei und im Internet unter [www.sommerferien-leseclub.de](http://www.sommerferien-leseclub.de).

## Unser Nachbarland – Frankreich

### Le monde est un livre dont chaque pas nous ouvre une page.

Die Welt ist ein Buch – mit jedem Schritt öffnen wir eine Seite.

Bienvenue en France – willkommen in Frankreich. Gehen Sie diesen Sommer mit uns auf eine spannende Entdeckungsreise in unser Nachbarland und lernen Sie das „Savoir-vivre“ - dieses spezielle französische Lebensgefühl kennen.

Starten Sie in Paris – der glitzernden Metropole, die wie keine andere bekannt ist für Mode und Kunst und in der man an jeder Ecke über berühmte Sehenswürdigkeiten wie den Eiffelturm, den Louvre, die Champs-Élysées, Notre-Dame oder Sacré-Coeur stolpert.

Strecken Sie Ihre Fühler in alle Himmelsrichtungen aus und erkunden Sie die verschiedenen Landstriche wie z. B. die Normandie und die Bretagne. Bekannt durch die spannenden Kriminalfälle mit Commissaire Georges Dupin entdecken Sie hier raue Landschaften, kilometerweite Strände und bodenständige Küche entlang der Küste am Ärmelkanal und am Atlantik.

Oder kommen Sie in die Provence – in die unzähligen, malerischen Dörfer mit den berühmten Lavendelfeldern – die wohl bekannteste Region Frankreich, in der unter anderem die Kommissare Roger Blanc und Albin Leclerc unter der brennenden Sonne des Midi ermitteln.

An der berühmten und traumhaft schönen Côte d'Azur erwartet Sie bereits Commissaire Léon Duval, der Ihnen bekannte Orte wie Nizza oder Cannes zeigt und Ihnen zwischen Filmfestspielen und rotem Teppich auch die weniger bekannten Orte dieser außergewöhnlichen Naturlandschaft am Mittelmeer näher bringt.

Und was wäre Frankreich ohne seine berühmten Weine – Commissaire Luc Verlain nimmt Sie mit in die Gegend in und um Bordeaux – dort, wo eine Flasche Château Lafite Rothschild schon mal für 2.000 Euro gehandelt wird und an der Atlantikküste die wohl berühmtesten Austern der Welt gezüchtet werden.

Aber auch das Elsass ist eine Reise wert – selbst in diesen beschaulichen Orten, die direkt an Deutschland grenzen, ist man nicht gegen

das Verbrechen gefeit und mit Celeste Kreydenweiss, ihres Zeichens Chef de Police und ihrem Partner, Brigadier Luc Bato ist spannende Unterhaltung garantiert.

Worauf warten Sie also noch – lassen Sie sich von unserem Nachbarland verzaubern und tauchen Sie ein in spannende (Kriminal-) Geschichten, interessante Reisereportagen und leckere Rezeptideen und kommen Sie mit uns – Ihrem Büchereiteam – nach Frankreich. Wir freuen uns auf Sie – bon voyage und gute Reise!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Team der Stadtbücherei Berching

### Unsere Öffnungszeiten:

Bitte beachten: An Fronleichnam bleibt die Bücherei geschlossen! Für den Kindermedienbereich bitte Termin auf unserer Homepage buchen oder scannen Sie einfach den QR-Code mit ihrem Smartphone und gelangen so zu unserer Online-Terminbuchung.

Mittwoch: von 16.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag: von 19.00 - 20.00 Uhr

Freitag: von 16.00 - 18.00 Uhr

Sonntag: von 10.00 - 11.30 Uhr

E-Mail-Adresse: [stadtbuecherei@berching.de](mailto:stadtbuecherei@berching.de)

Homepage u. WebOPAC: [stadtbuecherei-berching.de](http://stadtbuecherei-berching.de)



## Kultur

### Neues vom Freundeskreis C. W. Gluck

Am 17. Juni 2011, wurde der Freundeskreis C.W. Gluck e.V. gegründet. Seitdem sind 10 Jahre vergangen. Jahre, in denen der Name Gluck sich langsam einen festen Platz in der Gemeinde seiner Geburt erobert.

Viele Veranstaltungen hat der Freundeskreis durchgeführt oder angeregt. Von Vorträgen, Lesungen, außergewöhnlichen Geburtstagsfeiern bis hin zu Operaufführungen und zur beliebten Landpartie, die sich jedes Jahr im August zu einem kleinen Highlight im Veranstaltungskalender der Stadt entpuppt hat.

Leider konnten die Gluckevents im vergangenen Jahr, wie alle anderen Veranstaltungen auch, coronabedingt nicht stattfinden. Der Freundeskreis blickt dennoch optimistisch in die Zukunft und beginnt im Kleinen in Kooperation mit dem Hotel PostBerching mit dem Barockfest. Zu Ehren des Geburtstages von C.W. Gluck am 2. Juli soll das Wochenende vom 2. bis 4. Juli ganz im Zeichen des großen Komponisten und seiner Zeit stehen.

Dieses Jahr wird es noch in kleinem Rahmen abgehalten werden, aber vielleicht wächst es zu einem besonderen Fest in der Stadt Berching heran.



Für unseren **Firmensitz in Wegscheid 1a, 92334 Berching** suchen wir einen

## Hausmeister (m/w/d) auf 450€-Basis

### Ihre Aufgaben:

- Durchführung allgemeiner Hausmeistertätigkeiten
- Durchführung anfallender Reparaturen und Wartungen
- Pflege der Außenanlagen: Rasenpflege, Schneiden von Hecken und Bäumen

Die Arbeitszeit erfolgt flexibel in Abstimmung.

Sie sind erfahrener Hausmeister (m/w/d) mit Erfahrung in der Garten-/Grundstückspflege oder Handwerker (m/w/d) aus Leidenschaft?

**Dann bewerben Sie sich gerne oder rufen Sie uns an!**

FUCHS & Söhne Holding GmbH  
Wegscheid 1a, 92334 Berching

Theresa Fersch · Tel. 08462 / 348 97 - 86  
[personal@fuchs-soehne.de](mailto:personal@fuchs-soehne.de)



## BayWa

BayWa Baustoffe  
Immer ein gutes Baugefühl



## Große Auswahl an Bodenbelägen Parkett, Vinyl und Kork

- ✓ Verschiedene Formate und Designs
- ✓ Gesunde und nachhaltige Bauprodukte
- ✓ Geeignet für Warmwasser-Fußbodenheizung
- ✓ Leichtes Verlegen mit CLICKitEASY- oder Uniclic-Verbindung
- ✓ Passende Unterlagsbahnen, Sockel, Übergangs- und Abschlusschienen
- ✓ Pflege- und Reinigungsmittel

### Unser Service

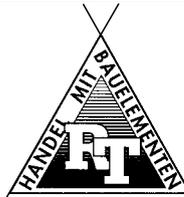
- ✓ Fachberatung
- ✓ Tipps aus erster Hand
- ✓ Bedarfsermittlung
- ✓ Handwerkervermittlung

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellungen

BayWa AG  
Baustoffe

Bahnhofstrasse 56  
92345 Dietfurt  
Tel. 08464 64110

[baywa-baustoffe.de](http://baywa-baustoffe.de)



## Richard Traub Verkauf & Montage

- ▼ Holz- und Kunststofffenster
- ▼ Überdachungen
- ▼ Parkett-, Laminat-, Korkböden
- ▼ Haustüren
- ▼ Zimmertüren
- ▼ Innenausbau
- ▼ Reparaturverglasungen
- ▼ Möbel

Am Höglberg 5  
92334 Holnstein

Tel. 0 84 60/5 67  
Fax 0 84 60/90 50 71  
Mobil 01 72/9 05 40 61



## Ihre günstige Kfz-Versicherung finden Sie hier

### Das sind Ihre Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

### Vertrauensmann

**Franz Donauer**  
Tel. 08462 9529818  
[franz.donauer@HUKvm.de](mailto:franz.donauer@HUKvm.de)  
Kastanienstr. 6  
92334 Berching  
Öffnungszeiten finden Sie unter  
[HUK.de/vm/franz.donauer](http://HUK.de/vm/franz.donauer)



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



Dr.-Krauß-Str. 5  
(neben TÜV)  
92318 Neumarkt  
Telefon Tag und Nacht  
☎ **09181 · 47620**

Türkeistr. 26  
90518 Altdorf  
Telefon Tag und Nacht  
☎ **09187 · 907700**

Zusammen mit Ihnen gestalten wir einen ganz persönlichen Abschied, ob in religiöser oder weltlicher Form. Wir bieten Vorsorgeverträge an und beraten Sie gerne über alle Möglichkeiten einer Bestattung.

**Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch.**



Hier einige Details zum Barockwochenende, das sich „Barocke Spuren im Palais „Hotel Post Berching“ nennt. Man denkt dabei an den 307. Geburtstag von Christoph Willibald Gluck

#### **Freitag, 2. Juli:**

18.00 Uhr Begrüßung und Stehempfang am Gluckmuseum Berching, mit Kurzreferat: „Auf den Spuren von Ritter Christoph Willibald Gluck“

21.00 Uhr: Barockes Orgelkonzert in der Stadtpfarrkirche Berching mit Peter Hummel.

#### **Samstag, 3. Juli:**

10.30 Uhr Hotelführung im Palais „Post Berching“ mit dem Besitzer Herrn Christian Amrhein

14.30 Uhr Stadtführung unter dem Thema C.W. Gluck und barocke Elemente in Berching, TP: Rathaus

18.00 Uhr Festliches 3 Gänge Menü im Hotel Post Berching dazwischen „Barocke Tanzvorführungen von Christina von Roith.“ (Anmeldung unbedingt erforderlich direkt im Hotel!)

Bei Einbruch der Dunkelheit: Feuershow im „Lorenzgarten“ mit Mad Hias.

#### **Sonntag, 4. Juli:**

ab 9 Uhr Matinee/Picknick im Kufferpark.

Essen und Trinken kann selbst mitgebracht werden, oder wird auch vom Hotel Post Berching in Form von Picknick Paketen angeboten (bitte dann direkt im Hotel anmelden).

Alle Gäste sind angemeldet. Spontan entschlossene Gäste werden am Beginn des jeweiligen Programmpunktes registriert. Alle Teilnehmer sind angehalten, die Veranstaltung nur zu besuchen, wenn sie symptomfrei und gesund sind. Außerdem dürfen sie in den vergangenen 14 Tagen keinen Kontakt zu einem Corona-Infizierten gehabt haben.

Speziell für die Matinee ist eine Anmeldung unter der Handynummer 0170/8940235 oder g.delacroix@gmx.de. erforderlich (möglich bis kurz vor Beginn).

#### **Die zweite Veranstaltung in Berching ist das Calmus Konzert am 17.09. um 20 Uhr in der Lorenzkirche.**

Dieses Konzert ist Teil der Gluckfestspiele und da ist es besonders schön, dass Berching dabei sein darf. Ein riesiges Dankeschön an Prof Michael Hofstetter, dem Intendanten der Gluckfestspiele, der das möglich gemacht hat.

Alle Infos unter [www.gluck-festspiele.de](http://www.gluck-festspiele.de)

Der Freundeskreis C.W. Gluck e.V. wünscht eine gute Zeit und Freude an der Musik des Komponisten C.W. Gluck

### **Open Air Ausstellung von Künstlern der Kunstgilde**

Berching hat sich in den letzten Jahren zu einer wahren Rosenstadt entwickelt, wenn diese Tatsache in der allgemeinen Öffentlichkeit auch noch im Dornröschenschlaf liegen mag. Der vielfache Zuwachs von Rosenpflanzen in der Stadt ist teilweise auch den Rosenführungen zu verdanken, die Sabine Huhn vor Jahren initiiert hat. Damit hat sie den Blick der Besucher für den Reiz der Rosen vor dem Stein der mittelalterlichen Gemäuer geöffnet. Nebenstehendes Foto stammt dankenswerterweise aus ihrer Kamera.



Foto: Sabine Huhn

Auch Helga Rubel ließ sich von diesem Thema inspirieren und konnte einige Künstler der Kunstgilde von der Idee überzeugen, eine Open Air Ausstellung mit Rosenmalerei durchzuführen. Diese wird am Samstag/Sonntag dem 17./18. Juli zur Hochsaison der Rosenblüte stattfinden. Zwischen Storchenturm und Chinesenturm werden dann Rosengemälde an der Stadtmauer hängen. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Ebenso beteiligen sich die Berchinger Literatürmerinnen und erweitern somit die Aktion bis zum Frauenturm. Eigene Kurzgedichte und Aphorismen zum Thema Rosen werden in der Birnenquitte vor dem Frauenturm hängen.

Diese Open Air Ausstellung erweitert die dauerhaft stattfindende Aktion „Schaufenster schauen“ und liefert noch einen Grund, unser wunderschönes Berching zu besuchen.

Die Mitwirkenden wünschen allen Besuchern ein anregendes kulturelles Erleben an diesem Sommerwochenende.

Petra Böll

## **Tourismus**

### **„Mit dem Ranger unterwegs“**

So lautete das Motto einer geführten Wanderung für Kinder, die Mitte Juni im Gelände des Berchinger Ortsteils Plankstetten stattfand. Rangerin Jessica Sonnenschein vom Naturpark Altmühltal vermittelte gemeinsam mit dem Forststudenten Tassilo Eifler dem naturkundlich interessierten Nachwuchs ab acht Jahren Spannendes über das Leben im Wald.

Zunächst wurden die Kinder, nachdem sich alle beim Treffpunkt im Kloster Plankstetten eingefunden hatten, erst einmal ordentlich ausgestattet. Top ausgestattet mit Entdeckerweste, einem nützlichen Bestimmungsbuch über Tierspuren und Fährten, einem Fernglas und einer Lupe mit Pinzette, zogen sie als kleines Forscherteam los. Im Wald angekommen, wurde anfangs gleich ein Forschertraining absolviert, um spielerisch die Sinne zu schärfen. Die Kinder lernten, wie man ganz leise durch das Gelände pirscht, so leise, dass auch Tiere gesichtet werden konnten. „Erstaunlich war, dass die Kinder wirklich alles im Wald entdeckt haben, so zum Beispiel ein Gewölle oder Rehlosungen. An einer kleinen Wasserstelle haben wir wiederum ganz andere Tierspuren gefunden“, berichtet Sonnenschein, welche die Tour gemeinsam mit dem Tourismusbüro der Stadt Berching ins Leben gerufen hatte. „Außerdem haben wir über Trittsiegel gesprochen und sind dann in die Kreuzerlochhöhle gegang-

## **Träumen Planen Reisen**



### **ob Flugreise, Hotel oder Ferienwohnung ...**

Wir freuen uns, euch wieder persönlich in unserem Büro beraten und begrüßen zu dürfen.

#### **Wir sind für euch da:**

Mo. Di. Do. Fr. von 10.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 17.00 Uhr

Gerne könnt ihr auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin mit uns vereinbaren.



#### **Reisebüro Hintermeyer**

Reichenauplatz 25, 92334 Berching

Tel. 0 84 62/90 50 81, Fax 90 50 82

email: [info@hintermeyer.de](mailto:info@hintermeyer.de)

[www.hintermeyer.de](http://www.hintermeyer.de)



gen, um uns ein wenig abzukühlen“, blickt Sonnenschein zurück. Begleitet und unterstützt hatte die Tour Forststudent Tassilo Eifler, der an der Technischen Universität Weihenstephan studiert und sich im Wald gut auskennt. In der Höhle hat die Rangerin den kleinen Entdeckern Wissenswertes über Fledermäuse erzählt und dann durften die Kinder im Wald wiederum nach Tierspuren Ausschau halten. Hier waren neben angenagten Bäumen und Pflanzen, Behausungen oder Spechthöhlen zu finden. Bei der spannenden Exkursion erfuhren die jungen Teilnehmer vieles über das Thema Totholz und den Borkenkäfer. Die Kinder seien ganz neugierig gewesen und hätten viele Fragen gestellt, so Sonnenschein. Auch über Baumarten wurde gesprochen, wo sich der Nachwuchs ebenso schon sehr gut auskannte. „Die Kinder waren eine tolle Truppe! Ich bin immer wieder erstaunt darüber, wieviel sie schon wissen!“ findet Sonnenschein. Zum Abschluss haben die Naturführer den kleinen Naturforschern ein Tierforscherzertifikat überreicht, eine kleine Bestimmungshilfe und ein Waldbüchlein als Erinnerung an die schönen Stunden im Wald.

## Seniorenheim St. Franziskus

### Informationen aus dem Seniorenheim

Sehr geehrte Besucherinnen und Besucher,  
ich informiere sie hiermit über die aktuellen Corona Vorschriften und die daraus folgenden Maßnahmen:

#### Einlaß der Besucher/innen und Terminierung der Besuche:

- Die Terminierung der Besuche entfällt ab dem 14.06.2021
- Die Besuchszeiten sind von 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr!
- Die Besucher müssen sich auch nicht mehr testen lassen, egal ob geimpft oder nicht geimpft!
- Geimpfte u. Genesene Besucher müssen keine FFP2 Maske mehr tragen, für alle nicht Geimpften gilt weiterhin die FFP2 Maskenpflicht!
- Eine Registrierungspflicht gilt im Eingangsbereich weiterhin!
- Pro Bewohner können 2 Besucher aufs, Zimmer gehen, Kinder mitgerechnet! Im Garten sind 5 Personen inklusive Kinder erlaubt!
- Das Betreten unserer Gemeinschaftsräume ist weiterhin untersagt. Wir bitten also unverändert darum, die direkten Wege in die jeweiligen Besucherzimmer oder in den Garten zu wählen.
- Gottesdienstbesuche für externe Besucher/innen können leider aufgrund der geringen Platzverhältnisse nicht zugelassen werden!
- Aussegnungsfeiern für einen verstorbenen Bewohner/in finden ab sofort auf Wunsch wieder im ehemaligen Speisesaal statt.
- Bitte achten Sie auch weiterhin auf die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln sowie die Maskenpflicht, vor allem im Zimmer!
- Diese Regelungen gelten für einen Inzidenzwert unter 50!
- Wir behalten uns das Hausrecht vor. Das bedeutet konkret, dass Hausverbote ausgesprochen werden können, sofern man sich nicht an die Regelungen hält!

Bitte geben Sie die Informationen auch an Ihre Angehörigen, Freunde und Bekannte weiter!

Herzlichen Dank!

Gerhard Binder, Einrichtungsleiter

## Pfarrei Berching

### Feierliche Erstkommunion

Am 29. Mai fand die letzte von fünf Erstkommunionen der Pfarrei Berching statt.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die trotz der aktuellen Situation in irgendeiner Weise zum Gelingen der würdigen Erstkommunionfeiern beigetragen haben.



### So eine Freude und ein tolles ehrenamtliches Engagement!

Das Gottesdienstteam und die Ministranten sagen danke für die Küche, die Jürgen Stiegler der Pfarrjugend und den Ministranten gespendet hat. Ein Dankeschön geht auch an Michael Staudigl, der das Fliesen des Bodens, der Fliesenleiste an der Wand und den Küchenaufbau übernommen hat. Beiden überreichten die Ministranten jeweils einen üppigen Geschenkkorb vom Eine Welt Laden Berching.

Damit das Ganze den richtigen „Anstrich“ bekommt, hat Klaus Herold zusammen mit den älteren Ministranten Franzi Götz, Vroni Scharpf und Emanuel Schmidt die Küche gestrichen. Nachdem die alte Küche im Jugendraum im Pettenkoferhaus über 30 Jahre ihren Dienst geleistet hatte, „war einfach ein frischer Wind nötig“, so die Damen vom Gottesdienstteam, zu dem Melanie Kleemann, Edeltraud Grow, und Regina Burger gehören.

Unter der Leitung von Claudia Herold gestaltet dieses Team die Gottesdienste nun seit 12 Jahren. Zuerst waren es die Krabbelgottesdienste und nun werden es künftig die Jugendgottesdienste sein, die dieses Team anbietet. Die Damen sind sozusagen mit ihren Kindern „mitgewachsen“ – vom Kleinkind bis hin jetzt zum Jugendlichen.

Deshalb richten sie jetzt auch den Jugendraum her, damit die Kids im PK Haus gut aufgehoben sind. Die älteren Leser werden sich erinnern, dass es in Berching schon einmal eine sehr aktive Pfarrjugend gegeben hat mit regelmäßigen Treffen, sowie Austausch und gemeinsamen Projekten. Wenn es Corona erlaubt, sollen in diesem Jugendraum das Zusammensein und die Aktivitäten der Ministranten wieder stattfinden. Alle Jugendlichen, die dazu Lust haben sind herzlich eingeladen.

Und – natürlich – in der neuen Küche darf gekocht und gelebt werden!

Kommentar der Minis: Super, dass wir jetzt alles auf dem neuesten Stand haben! Wir freuen uns auf der erste Mal, gemeinsam zu kochen und zu essen.



Vorne links: Jürgen Stiegler, rechts: Michael Staudigl; Hinten links: Franzi Götz, rechts: Vroni Scharpf



## KAB Sprechstunden

KAB-Mitglieder können sich in steuer-, sozial- und arbeitsrechtlichen Belangen beraten lassen. Nicht-Mitglieder können ausschließlich Rentenberatung in Anspruch nehmen. Eine Anmeldung bzw. terminliche Abklärung ist zwingend erforderlich unter Tel. 0841/93151818 bzw. über email: [beratung@kab-eichstaett.de](mailto:beratung@kab-eichstaett.de).

## Evangelische Pfarrei

### Evangelische Gottesdienste

#### Sonntag, den 4. Juli 2021

9.30 Uhr: Gottesdienst in Dietfurt  
10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries

#### Sonntag, den 11. Juli 2021

9.30 Uhr: Gottesdienst in Berching  
10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries

#### Sonntag, den 18. Juli 2021

9.30 Uhr: Gottesdienst in Dietfurt  
10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries

#### Sonntag, den 25. Juli 2021

9.30 Uhr: Gottesdienst in Berching  
10.45 Uhr: Gottesdienst in Beilngries

### Open Air Gottesdienst an der Sulzbühne

Am 18. Juli um 17 Uhr findet ein Open-Air Gottesdienst an der Sulzbühne in Berching statt, veranstaltet von der Ecclesia Kirche Neumarkt. Die Ecclesia ist eine evangelische Freikirche in Neumarkt, die Teil der Evangelischen Allianz Neumarkt ist und zusammen mit den verschiedenen Evangelischen Kirchen und Gemeinschaften gemeinschaftlich in Neumarkt & im Landkreis unterwegs ist. Als Freikirche glauben wir daran, dass der Glaube Hoffnung und Freude verbreiten sollte und eine Botschaft voller Hoffnung und Leben ist. In diesen Sommermonaten führen wir einige moderne Sommer Open-Air Gottesdienste in Berching und in Neumarkt durch. Neben einem knackigen Sommer-Gottesdienst gibt es direkt vor Ort ein Angebot für die Kinder, so dass man direkt an der Sulzbühne mit einem Eiskaffee oder Radler entspannt den Gottesdienst genießen kann. Ecclesia Kirche Neumarkt, [www.ecclesia-neumarkt.de](http://www.ecclesia-neumarkt.de)

## Berchinger Veranstaltungskalender

Bitte geben Sie uns alle Termine, die im Internet und im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, rechtzeitig bekannt. Ansprechpartner bei der Stadt sind Frau Kerl und Frau Hradetzky (Tel. 08462/205-13, Fax 205-44, email [kerl@berching.de](mailto:kerl@berching.de) und [hradetzky.katrin@berching.de](mailto:hradetzky.katrin@berching.de)).

Eine Gesamtübersicht über die Veranstaltungen 2021 finden Sie auf unserer Homepage [www.berching.de](http://www.berching.de). Veranstaltungen finden nur dann statt, wenn es die Infektionszahlen zulassen. Infos auf unsere Webseite [www.berching.de](http://www.berching.de) oder telefonisch: 08462/205-13

#### 01.07. - 12.09.

14:30 - 17:00 Uhr, **Jahreskunstausstellung Kunstgilde-online**, Traditionelle Jahreskunstausstellung der „Kunstgilde Berching“ dieses Jahr online, [www.kunstgilde-berching.de](http://www.kunstgilde-berching.de), Veranstalter: Kunstgilde Berching

#### Freitag, 2. Juli

19:00 - 21:00 Uhr, Kreuz, Birnbaum und Hollerstaund, **Kräuterwanderung** inklusive Brotzeit, TP: vor der Lorenzkirche Berching, Veranstalter: Der Duftladen

#### 2. - 4. Juli

versch. Anfangszeiten, **Barockfest** zum Geburtstag von Christoph Willibald Gluck, Feier des 307. Geburtstag von Christoph Willibald Gluck, Ort: Post Berching, Johannesbrücke 5, Veranstalter: Freundeskreis Christoph Willibald Gluck e. V.

#### Samstag, 3. Juli

18:00 - 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### Dienstag, 6. Juli

08:00 - 12:30 Uhr, **Waren- und Krammarkt** in Berching, TP: Innenstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching

#### Samstag, 10. Juli

09:00 - 16:30 Uhr, **Wohlfühlen, Kraft tanken nach den fünf Elementen** -, Einführung, Ort: Benediktinerabtei Plankstetten - Gäste- u. Tagungshaus, Klosterplatz 1, 92334 Berching, Veranstalter: Klosterbetriebe Plankstetten GmbH

18:00 - 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, Treffpunkt: 92334 Berching, Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### 10. - 11. Juli

**Waldfest des SC Pollanten to go 1.0**, weitere Infos unter [www.sc-pollanten.de](http://www.sc-pollanten.de), Veranstalter: SC Pollanten e.V.

#### Sonntag, 11. Juli

13:00 - 18:00 Uhr, **AOM Radtour**, Technik, die begeistert!, TP: Schiffsanlegestelle Berching, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### Freitag, 16. Juli

19:00 - 22:30 Uhr Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: Freitag, 30. Juli 2021, **Musikalisch Kulinarische Weltreise**, Mit Background, Ort: Post Berching, Johannesbrücke 5, TP: im Biergarten, Veranstalter: Post Berching

#### Samstag, 17. Juli

14:00 - 15:30 Uhr, **Treidelfahrt** auf dem alten Ludwigskanal, Mit der „Alma Victoria“ unterwegs, TP: Schleuse 25 in Mühlhausen, Veranstalter: Kutscher Alm

18:00 - 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### Sonntag, 18. Juli

14:00 - 15:15 Uhr, **„Heute back ich, morgen brau ich...“** - Erlebnisführung mit Schauspiel, Rats- und Bürgerleut, amüsant und wortgewaltig, TP: St. Lorenz-Kirche in Berching

#### Dienstag, 20. Juli

08:00 - 12:30 Uhr, **Waren- und Krammarkt** in Berching, TP: Innenstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching

#### Samstag, 24. Juli

17:00 - ca. 21.00 Uhr, **Kulinarische Stadtführung**, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

18:00 - 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: 92334 Berching, Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### Sonntag, 25. Juli

17:00 - 23:00 Uhr, **Gartenfest Rappersdorf**, TP: Dorfplatz in Rappersdorf, Veranstalter: Schützenverein „Brunnenhölzl“

#### Samstag, 31. Juli

18:00 - 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching



**Sonntag, 1. August**

11:00 - 20:00 Uhr, **Sommerfest der Feuerwehr in Berching**, Ort: FF Stadt Berching, Krankenhausstr. 2c, TP: Feuerwehrzentrum Berching, Veranstalter: FF Stadt Berching

19:00 Uhr, **Non solo Amore... - Erlebnisführung** in Kostümen, „Es war nicht nur Liebe ...“, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: vor dem Rathaus am Brunnen

**Dienstag, 3. August**

08:00 - 12:30 Uhr, **Waren- und Krammarkt** in Berching, TP: Innenstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching

**Donnerstag, 5. August**

19:00 Uhr, **Non solo Amore... - Erlebnisführung** in Kostümen, „Es war nicht nur Liebe ...“, Ort: Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: vor dem Rathaus am Brunnen

**Samstag, 7. August**

18:00 - 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, TP: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro

**Sonntag, 8. August**

11:00 - 21:00 Uhr, Mittag- u. Abendessen, **St. Lorenz-Kirchweih** im Gasthof zur Krone, Ort/Veranstalter: Brauerei Schuller GmbH & Co KG, St.-Lorenz-Straße 14, 92334 Berching

14:00 Uhr, **Turbesteigung Sankt Lorenz Kirche**, Ort/ TP: St. Lorenz-Kirche, St. Lorenz-Str. 2, 92334 Berching

**Märkte in Berching**

Am Dienstag, 06.07. und Dienstag, 20.07. von 8.00 - 12.00 Uhr: Viehmarkt/Wochenmarkt in der Innenstadt;

**Schoyerer**  
*weiräder*

**KTM**  
BIKE INDUSTRIES

**KTM Macina Aera P272 LFC e-SUV (Model 2021)**

Motor: Bosch Performance Gen.3 - 65 Nm  
 Akku: 500 Wh  
 Gewicht: 24,1 kg ohne Pedale  
 Rahmen: Macina Offroad 27.5" US Alloy 6061; Si-PP500Wh Bosch Gen.3 / T-0280  
 Gabel: Suntour XCR 34 coil 27.5" LOR 80 mm 15x110 taper  
 Schaltung: Shimano Deore M5120-11/10 SGS shadow+  
 Bremse: Shimano MT402 (3-F) / MT420 4-Piston  
 Größen: Rh US 46 cm, 27,5 Zoll

**Es sind noch aktuelle Modelle in unserer Ausstellung. Weitere befinden sich im Vorlauf – fragen Sie uns einfach.**

**€ 3.099,-**

Hubstraße 2 · 92334 Berching  
Tel. 084 62 / 2236 · E-Mail: info@zweirad-schoyerer.de

**Ihr Partner für Versicherungen, Vorsorge und Vermögensplanung**

LVM-Servicebüro  
**Bernhard Schmidt**  
 Schlesierstraße 6  
 92334 Berching  
 Telefon (08462) 95 26 63  
 info@be-schmidt.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG

**MAYINGER**

BESTATTUNGEN  
*Abschied und Erinnerung individuell gestalten*

Ihr kompetenter Bestatter in der Großgemeinde Berching

**Greding** ☎ 08463-270  
 Schulstraße 10  
 www.mayinger-bestattungen.de

Wir sind zu jeder Tages- und Nachtzeit für Sie erreichbar.

seit **17** Jahren

**Scherenschnitt**

Friseur-Meisterin Dunja Kostka

Erlenweg 12, Mühlhausen  
 Di-Fr: 9.30-19.00 Uhr  
 Mo: nach Vereinbarung

**Telefon: 09185 922899**  
 Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

**Fliesen Seemeier**

Meister - Fachbetrieb  
 Beratung - Verlegung - Handel

92334 Holnstein, Regens-Wagner-Str. 15  
 Tel. 084 60/5 45 · Fax 084 60/6 42

- Kreatives Bad-Design
- Mosaiken
- Altbau-Sanierung
- Natursteinarbeiten
- Außenanlagen



## ~ Coronazeit / Impfzeit 2021 ~

Hurra ich bin geimpft!  
Doch... schon wird wieder geschimpft:  
Auf Astra Zeneca, Johnson,  
und wie sie alle heißen,  
die kann man jetzt doch nicht  
einfach in den Müll schmeißen?!

Drum liebe Leute laßt euch sagen  
die Uhr hat lang schon 12 geschlagen.  
Die Zahlen mahnen, es drängt die Zeit,  
Für's Impfen ist es höchste Zeit.

Macht alle mit und laßt euch nicht beirren  
von den derzeit vielen Wirren.  
Erinnert euch und denkt daran,  
daß man an vielem sterben kann.

Die Zeit geht weiter und bleibt nicht stehen,  
so vieles kann da doch geschehen?  
Ich bitte euch, nicht immer lamentieren,  
Denkt mit Logik, laßt euch informieren.

Die Impfung wird uns alle schützen,  
Und somit der Gemeinschaft nützen.  
Mit mehr Courage und weniger Zetererei  
ist auch Corona bald vorbei.

Bleibt gesund!

~ Johann Neumeyer ~



## Verschiedenes

### vhs Beilngries

#### Terminkalender Juli bis August:

U-1430 **Flechtfrisuren für Kinder**, Sa. 03.07.2021, 15:30 - 17:30 Uhr, 1x, Referentin: Marietou Camara, vhs-Gebäude

U-1435 **Das perfekte Augen-Make-up**, Di. 20.07.2021, 17:30 - 21:15 Uhr, 1x, Referentin: Helga Dollhofer-Veleta, altes Feuerwehrhaus

U-1500-B **Wildkräuterwanderung** im Sommer, Sa. 03.07.2021, 14:00 - 16:30 Uhr, 1x, Referentin: Marie-Luise Schmidt

U-2265 Skype, **Zoom & Co. - Grundlagen**, Fr. 02.07.2021, 09:30 - 12:00 Uhr, 2x, Referent: Ralf Sommer, vhs-Gebäude, Voraussetzung: grundlegende Computer- und Internetkenntnisse

U-2274 **Beilngrieser Handytreff**, Mo. 05.07.2021, 16:00 - 17:30 Uhr, 1x, Referent: Ralf Sommer, vhs-Gebäude

U-2273A **Beilngrieser Handytreff**, Mo. 26.07.2021, 16:00 - 17:30 Uhr, 1x, Referent: Ralf Sommer, vhs-Gebäude

U-2276 **Lernen Sie ihr Smartphone kennen**, Fr. 02.07.2021, 15:30 - 17:45 Uhr, 3x, Referent: Ralf Sommer, vhs-Gebäude

U-4668 **Fitness im Sulzpark**, Di. 06.07.2021, 19:00 - 20:00 Uhr, 8x, Referentin: Sandra Mittermeier

U-4705 **Mountainbike Anfängerkurs OHNE** Elektrounterstützung f. Männer u. Frauen, Sa. 24.07.2021, 10:00 - 14:30 Uhr, 1x, Referentin: Daniela Bauer

U-470.. **Mountainbike Anfängerkurs mit** Elektrounterstützung f. Männer u. Frauen, Zusätzliche Informationen können auch auf der Homepage nachgelesen werden.

U-5525 NEU **CongaConga!** Intensiv-Workshop für Trommelfahren, So. 04.07.2021, 10:00 - 16:00 Uhr, 1x, Referent: Charly Böck, Fuchsbräu

U-62100 **Gabelstaplerführerschein** Tageskurs Fahrerschulung, Sa. 10.07.2021, 08:00 - 16:00 Uhr, 1x, Referent: Tom Gramer, Kooperation mit der vhs-Greding, Anmeldung bitte direkt bei der vhs-Greding, Tel: 08463/279 oder unter [www.vhs-roth.de](http://www.vhs-roth.de)

U-7630 **Inline-Skating - Anfänger** ab ca. 5 Jahre, Sa. 31.07.2021, 10:00 - 11:30 Uhr, 2x, Referentin: Kathrin Hausler

U-7631 **Inline-Skating - Fortgeschrittene** ab 5 Jahre, Sa. 31.07.2021, 12:00 - 13:30 Uhr, 2x, Referentin: Kathrin Hausler

#### Onlineveranstaltungen/-vorträge

U-61685-O Vortrag **Jetzt oder nie: Kann die Klimabewegung das Klima noch retten?** Di. 29.06.2021, 19:30 - 20:30 Uhr, 1x, Referentin: Charlotte Haunhorst

U-65412-O Kulinarische Reise Special online: **Sommerkochkurs „Mediterrane“**, Mi. 30.06.2021, 18:00 - 20:00 Uhr, 1 Abend

#### Kursangebote mit Einstiegsmöglichkeiten

U-4551-O **BODYFIT mit Heidi** – nur online, Mo. 21.06.2021, 19:30 - 20:30 Uhr, 7x, online, Referentin: Heidi Hrubesch

U-4301-O Online **Schwangerschafts yoga**, Fr. 25.06.2021, 16:00 - 17:30 Uhr, 6x, online, Referentin: Franziska Renner, bei einer Inzidenzwert unter 50 Präsenzunterricht.

U-3302-OH **Spanisch für Anfänger** - präsent, Mi. 16.06.2021, 18:00 - 19:30 Uhr, 7x, Spielzeugmuseum, 1. OG, Schulungsraum Schachclub, Referentin: Marcela Strunz-Pérez

U-4377 **Qigong** - präsent, Mi. 16.06.2021, 19:15 - 20:15 Uhr, 8x, Turnhalle im Pfarrheim, Hauptstr. 47, Referentin: Jutta Lindner

U-4353 **Yoga für den Rücken** - präsent, Di. 22.06.2021, 17:20 - 18:20 Uhr, 6x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referentin: Heidi Baumann

U-4381 **Yoga für den Rücken** - präsent, Do. 24.06.2021, 18:00 - 19:15 Uhr, 8x, vhs-Gebäude, Ringstr. 16, Kursraum 3, Referentin: Sandra Mittermeier

U-4554 /U-4557-H **BODYFIT mit Anika** - präsent oder online, Di. 22.06.2021, 19:40 - 20:40 Uhr, 6x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referentin: Anika Meier; Fr. 25.06.2021, 09:00 - 10:00 Uhr, 6x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referentin: Anika Meier

U-4566 **TAE BO** - präsent, Di. 22.06.2021, 18:30 - 19:30 Uhr, 6x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referentin: Anika Meier

U-4640-H **ZUMBA** präsent oder online, Do. 24.06.2021, 18:00 - 19:00 Uhr, 5x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referentin: Simone Nicklas

U-5925 **Orientalischer Tanz** für Anfänger und Fortgeschrittene - präsent, Do. 17.06.2021, 19:15 - 20:45 Uhr, 7x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referentin: Stefanie Bergmeier-Hupfer

U-5705 **Musikgarten - musikalische Früherziehung** (1,5 - 3,5 Jahre) mit Begleitung, Mi. 09.06.2021, 10:30 - 11:15 Uhr, 5x, Gymnastikraum, an der Altmühl 26, Referent: Marina Rupp, bei einem Inzidenzwert unter 50 Präsenzunterricht, bei über 50 entfällt der Kurstag.

Bei einem Inzidenzwert unter 50 finden die Bodyfitkurse von Anika und der Zumbakurs präsent statt - über 50 online.

#### Sprachkurse:

Auch in den Sprachkursen für Englisch/Italienisch/Französisch und Spanisch kann noch eingestiegen werden. Hier bitten wir die Interessenten Kontakt mit dem vhs-Team aufzunehmen oder auf der Homepage nachzusehen.

#### Deutschkurse für ausländische Mitbürger

Ab dem 05.07.2021 findet ein Integrationskurs – Deutsch am Abend - für alle ausländischen Mitbürger statt. Anmelden können sich alle Personen ohne Deutschsprachkenntnisse, mit Kenntnisstand A1 oder auch mit Kenntnisstand A2. Mo. 05.07.2021, 18:30 - 20:45 Uhr, Spielzeugmuseum, 1. OG, Schulungsraum Schachclub, Referentin: Katalin Beke



## BRK Soziale Dienste Sprechzeiten

Wir möchten Sie unterstützen, damit Sie möglichst lange und möglichst gut versorgt zu Hause leben können. Unsere Angebote umfassen folgende Bereiche: Ambulante Pflege, Essen auf Räder, Hausnotruf, Tagespflege, Betreuungsgruppen, hauswirtschaftliche Hilfen, Angehörigenberatung und Beratung bei Demenzerkrankung.

Unsere Sprechzeiten sind Mo. - Do. 8 – 12 Uhr u. 13 – 16 Uhr sowie Fr. 8 – 12 Uhr o. nach Terminvereinbarung bei Ihnen zu Hause.

BRK Ambulante Pflege, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, Tel. 09181/483-33, E-Mail.: soziales@kvneumarkt.brk.de

## Sprechtage der Rentenversicherungsträger

In allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt, Nürnberger Str. 1, 92318 Neumarkt i.d.OPf.. Beratungstermine jeden Mo., Di. u. Mi. von 08.30 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 15.00 Uhr. Terminvereinbarungen ausschließlich über die kostenlose Tel.Nr. 0800 6789100.

## Privatanzeigen

**Hübsche Wohnung**, 50 qm, mit Küche, im Herzen der Berchinger Altstadt **zu vermieten**. Kaltmiete 375,- € + NK 150,- €, Tel. 08462/1785

**Historisches Haus** mit 260 qm Wohn- und 160 qm restaurierter Geschäftsfläche in Berching **zu verkaufen!** Inkl. 2 Gärten und Garage. 280.000,- € VB, Tel. 0151/14149515

**59-jähr. Altenpflegerin**, freundlich, erfahren u. zuverlässig **bietet Pflege u. Betreuung**, gerne mit Haushaltsversorgung in Berching an. Tel. 0151/42845051 od. Whatsapp

**Fi-Brennholz**, trocken, gespalten **zu verkaufen**, Tel. 0175/1137062

**Älteres Ehepaar sucht Baugrundstück oder Haus** im Raum **Berching**. Wir sichern eine solide, diskrete Kaufabwicklung zu. Tel. 0160/3225772

**Verkaufe Brennholz**, Fichte und Hartholz gespalten, auf Wunsch Kurzsägen und Lieferung. Tel. 08460/222

**3-köpfige Familie sucht kleines Haus oder EG-Whng.** mit Terrasse in Berching oder Umgebung. Tel. 0176/61133628

**Brennholz ofenfertig**. Berching, Tel. 0151/26722878

**Gartengestaltung** Mueller, Beilngries. Tel. 0172/7157763; www.mueller-gartengestaltung.de

**Privatanzeigen** einfach unter [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de) aufgeben



Wir suchen ab sofort

**Physiotherapeut (m/w/d)**  
in Voll-/Teilzeit oder auf 450€ Basis

### Wir bieten dir:

- junges dynamisches Team
- moderne Praxis mit neuer Einrichtung und KGG-Geräten
- flexible Arbeitsgestaltung
- überdurchschnittliche Bezahlung
- vielfältiger Aufgabenbereich
- Weiterbildungsmöglichkeiten inkl. Fortbildungszuschüssen und Fortbildungsurlaub

### Wir erwarten von Dir:

- abgeschlossene Berufserfahrung
- motiviertes und eigenständiges Arbeiten
- Manuelle Lymphdrainage wünschenswert aber nicht Voraussetzung

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

per E-Mail an: [info@physio-berching.de](mailto:info@physio-berching.de)

per Post an: **Physio Berching · Am Sportplatz 6a · 92334 Berching**

### Arbeitsplatz

## Caritas

Die Sozialstation Neumarkt e.V. sucht ab sofort für den Bereich Berching

– **Pflegfachkräfte, Pflegefachhelfer (m/w/d, 1-jährig) und Arzthelfer (m/w/d) in Teilzeit**

– **Hauswirtschaftskräfte (m/w/d) in Teilzeit**

– **Mitarbeiter (m/w/d) für „Essen auf Räder“ auf 450,- €-Basis.**

**Ab 01. September:**

– **Azubi als Pflegefachhelfer (m/w/d, 1-jährige Ausbildung auch für Quereinsteiger)**

– **Mitarbeiter (m/w/d) für den Bundesfreiwilligendienst (BFD)**

### Wir bieten:

- Bezahlung nach attraktiven AVR-Tarif + betriebliche Altersversorgung
- Sicheren Arbeitsplatz mit fachlichen Entwicklungsmöglichkeiten
- Gutes Betriebsklima und christliche Wertekultur

Ihre aussagekräftige Bewerbung, die vertraulich behandelt wird, senden Sie bitte an unsere Adresse:

**Caritas Sozialstation e.V. – Herrn Bogner**  
Friedenstr. 33 – 92318 Neumarkt oder per E-Mail:  
[sozialstation@caritas-neumarkt.de](mailto:sozialstation@caritas-neumarkt.de) – Tel. 09181/4765-0



**Willkommen ZUHAUSE -  
so schön kann Wohnen sein.**



**Holzhausbau - Anbau & Aufstockung - Zimmerei & Dachsanierung - Ing.Holzbau**

**HECKER**  
HOLZBAU

Altmannsberg 18a - 92334 Berching  
Tel. 08460/9019-0

[www.hecker-hsb.de](http://www.hecker-hsb.de)



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

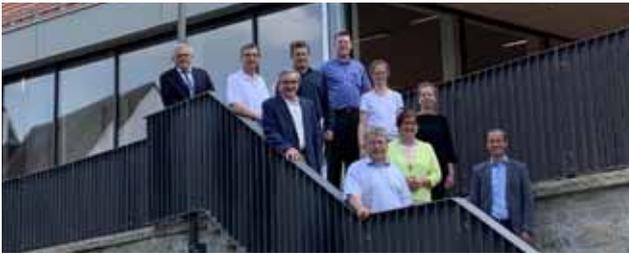
[www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

## Mitteilungen Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles



### REGIONALMANAGEMENT

#### Start der neuen Förderphase 2022 - 2024



Am 10.06.21 trafen sich die Altmühl-Jura Bürgermeister/innen der Altmühl-Jura Region in der neuen Kulturhalle in Berching, um die Projekte und Maßnahmen für die neue Förderperiode im Regionalmanagement (2022 - 2024) abzustimmen. Die Schwerpunkte der Projekte werden in den kommenden drei Jahren auf den Themenbereichen Klimawandel, Demographischer Wandel und Regionale Wettbewerbsfähigkeit liegen. Foto: Altmühl-Jura

#### Fotowettbewerb: Heimatmomente

Die Sieger stehen fest: Andreas Brigl, Geschäftsführer der Altmühl-Jura GmbH, überreichte am 11.06.21 in Beilngries tolle Preise der regionalen Sponsoren an die insgesamt zwölf Preisträger (darunter fünf Kinder bis 13 Jahre). Die Preisverleihung fand im Rahmen der Eröffnung der Wanderausstellung statt, in der die schönsten 25 Fotos aus dem Wettbewerb zu sehen sind. Bis Mitte Juli können diese nun in den Schaufenstern der Beilngrieser Innenstadt bewundert werden, im Anschluss folgt Greding. Franziska Hauer aus Breitenbrunn konnte die Jury mit ihrer nostalgischen Schwarz-Weiß-Aufnahme am meisten überzeugen und wurde zur Siegerin des Wettbewerbs gekürt.



„Heute noch wie damals“ - Erdäpfel (Kartoffeln) legen in Premerzhöfen/Schmidhof bei Breitenbrunn. Foto: Franziska Hauer

#### Altmühl-Jura Regional Digital

Investieren Sie 10 Minuten Zeit in unsere Region: Mit Ihrer Teilnahme leisten Sie einen wertvollen Beitrag für die Entwicklung eines zukunftsfähigen Versorgungs-Konzepts.

**Große Umfrage:**  
Wie möchten Sie regional einkaufen?

Altmühl-Jura regionaldigital

**Sie sind gefragt:**  
Sagen Sie uns Ihre Meinung

Das Modellprojekt „Altmühl-Jura Regional Digital“ sucht nach Wegen, den Einkauf bei heimischen Erzeugern einfacher zu machen. Worauf würden Sie beim Einkauf regionaler Lebensmittel Wert legen? Nehmen Sie bis 18.07.2021 an der großen Online-Umfrage teil und verraten Sie es uns! Hierzu einfach den QR-Code scannen oder unter [www.altmuehl-jura.de/ajregionaldigital](http://www.altmuehl-jura.de/ajregionaldigital) informieren und teilnehmen.

Altmühl-Jura | Kinding

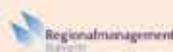
### LAG-MANAGEMENT

#### Leader: Unterstützung Bürgerengagement

In der Lenkungsausschuss-Sitzung am 19. Mai wurden insgesamt 19 Projektanfragen behandelt. 14 der eingereichten Anfragen erhalten eine Unterstützung in der beantragten Höhe, 4 Anfragen wurden abgelehnt, eine Anfrage wurde zurückgestellt.

Über eine Unterstützung können sich folgende Akteure freuen: Kath. Kirchenstiftung Walting, Förderkreis Buchengarten Pondorf, Orgateam EINE WELT LAUF TITTING, Zeller Stockclub 1981, Heimat- u. Traditionsverein Wolfsbuch, Würde im Alter, FF Sandersdorf, Dorfgem. Rappersdorf, Almona Erlebnisdorf Dietfurt, Dorfgem. Wolfsbuch, Verein f. Kultur u. Heimatpflege Greding, OGV Walting, OGV/FSG/Kgl. Priv. FSG Pfalzpaint, Dorfgem. Wallnsdorf

Bei den Entscheidungen legten die Mitglieder des Lenkungsausschusses besonderen Wert auf die **Stärkung des Bürgerengagements** durch die einzelne Maßnahme. Die nächste Einreichungsfrist endet am 07.07.21. Infos unter [www.altmuehl-jura.de/leader/projekte/ube](http://www.altmuehl-jura.de/leader/projekte/ube)



**Öffnungszeiten und Rufnummern:****Stadtverwaltung Berching**

Pettenkoferplatz 12, Tel. 08462/205-0, Fax 205-90,  
E-mail: info@berching.de, www.berching.de

Bürgermeister Ludwig Eisenreich

Vorzimmer Fr. Carina Meyer: Tel. 205-22, Fax 205-90

**Parteiverkehr:**

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr / Do. zusätzlich 14 - 18 Uhr

**Allgemeine Verwaltung****Stadtmarketing:**

Fr. Platzek 205-51  
Fr. Mayer 205-52

**Hauptverwaltung:**

Hr. Buchberger 205-24  
Fr. Piendl 205-20  
Fr. Fleischmann

**Ordnungs- und Sozialwesen:**

Hr. Amon 205-10, Fax 205-91  
Hr. Prskawetz 205-18, Fax 205-91

**Standesamt und Rentenangelegenheiten:**

Hr. Amon 205-10, Fax 205-91  
Fr. Lafere 205-10, Fax 205-91

**Einwohnermelde- und Gewerbeamt:**

Fr. Andreas 205-12, Fax 205-91  
Fr. Huber 205-11, Fax 205-91

**Personalamt:**

Fr. Meier 205-15  
Fr. Leopold 205-14

**Finanzverwaltung**

**Kämmerei:** Hr. Rogoza 205-21

**Steueramt:** Hr. Kappl 205-27  
Hr. Schmid 205-25

**Stadtkasse:** Fr. Pospischil, Fr. Götz 205-26

**Bauamt**

Hr. Lindner 205-30  
Hr. Sammüller 205-33  
Hr. Lang 205-38  
Hr. König 205-39  
Hr. Meixner 205-38  
Fr. Benz 205-31  
Fr. Lell 205-31  
Fr. Flierl 205-32

**Kultur / Jugend****Schule der Dorf- und Landentwicklung**

Hr. Dr. Rosenbeck 205-35, Fax 205-36  
Fr. Streller 205-34, Fax 205-36

**Tourismus:** Fr. Kerl 205-13, Fax 205-44  
Fr. Hradetzky 205-13, Fax 205-44  
Fr. Herler 205-13, Fax 205-44

**Jugendpflege:** Fr. Bornowski 0151/26262544  
Hr. Knüfer 0152/36352069

**Abgabeschluss für Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt ist jeweils der 15. des Vormonats.**

**Weitere Rufnummern und Öffnungszeiten:****Öffnungszeiten Tourismusbüro: April bis Ende Oktober**

Montag – Freitag 9.00 – 17.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 12.00 u. 15.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag u. Feiertag 13.30 – 15.30 Uhr

**Berchinger Erlebnisbad BERLE, Tel. 08462/27373**

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 20.30 Uhr  
Sa/So/Feiertage 9.00 - 19.30 Uhr

**Städtischer Bauhof/Wertstoffhof Maria-Hilf-Str. 66, Tel. 08462/350, Fax 952796****Öffnungszeiten des Wertstoffhofs**

April - Oktober: Mi. 15 – 18 Uhr, Fr. 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr  
November - März: Fr. 14 – 16 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

**Wasserwerk Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe**

Bergstraße 7, Tel. 08462/27324, Mobil: 0172/8169944  
E-Mail: Wasserversorgung@berching.de

**Zweckverband zur Wasserversorgung**

**der Jura-Schwarzach-Thalach Gruppe** Marktplatz 6,  
91171 Greding, Tel. 08463/1770, Fax 9397

**Wasserwerk in Hausen, Tel. 08463/9690**

email: info@wasserzweckverband-jst.de

**Zweckverband zur Wasserversorgung der**

**Jachenhausener Gruppe, Störungsnummer: 09442/905456**

**Wasserwart Freystadt, Tel. 09179/941854 o.  
0171/8675249**

**Klärwerk, Maria-Hilf-Str. 68, Tel. 08462/952791,  
Fax 08462/952793, Mobil 0151/51691210**

**Störungsnummer Gas: 0941 28003355**

**Störungsnummer Strom: 0941 28003366**

**Meldung defekter Straßenlampen: Stadt Berching,**

Tel. 08462/205-32. Bitte genaue Anschrift und  
Straßenlaternen-Nummer angeben.

**Erd- und Steindeponie Pollanten** siehe Umweltkalender des  
LRA oder Abfallberatung LRA Neumarkt, Tel. 09181/470-209

**Stadtbücherei, Johannesbrücke 1, Tel. 08462/952789**

Öffnungszeiten: Mi 16 - 18 Uhr, Do 19 - 20 Uhr,  
Fr 16 - 18 Uhr, So 10 - 11.30 Uhr

**Museum der Stadt Berching, Johannesbrücke 2,**

Öffnungszeiten: Di - So 13.30 - 16.30 Uhr, Montag geschlossen  
Stadt Berching, Tel. 08462/205-35.

**Forstdienststelle Berching, An der Lände 9,**

92360 Mühlhausen, Ansprechpartner Andreas Müller,  
Tel. 09185/5009925, Fax 5009126, Mobil 0151/12622660.  
Sprechstd. in Mühlhausen: jeweils Mittwochs 14 – 17 Uhr

**Notariat Greding Sprechstunden im Rathaus Berching:**

Dienstags nach Terminvereinbarung. Tel. 08463/64040,  
Fax 640420 im ersten Stock (kleiner Sitzungssaal).

**Postfiliale im REWE-Markt, Maria-Hilf-Straße 3**

Mo. - Fr. 9 - 13.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9 - 13.00 Uhr

**Rettungsdienst: 112 | Krankentransport: 0941/19222**

**Nachbarschaftshilfe Berching** Tel. 08462/2218

**Rufbus: 09181/9040498**

**Impressum:**

**Herausgeber:** Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching.

**V.i.S.d.P.:** Stadt Berching vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Ludwig Eisenreich. Für namentlich gekennzeichnete Artikel ist der  
jeweilige Verfasser verantwortlich.

**Satz u. Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten, Tel. 08462/9406-0

**Anzeigenannahme** per E-Mail: [mtb@fuchsdruk.de](mailto:mtb@fuchsdruk.de)

**Privatanzeigen** unter [www.fuchsdruk.de/Kleinanzeige.html](http://www.fuchsdruk.de/Kleinanzeige.html) aufgeben.



# SOMMER SHOPPEN

bei Modehaus Götz im Altmühltal

## ENDLICH SOMMER-SHOPPEN

Endlich haben wir wieder ganz normal für Sie geöffnet! Mode ist unsere Leidenschaft - Was gibt es Schöneres als in unserer schönen Region einzukaufen. Bei uns wird **Shopping mit tollen Menschen, kulturellen Erlebnissen und viel Genuss** groß geschrieben.



# GÖTZ.

Mode Genuss Erlebnis

Modehaus Götz / 92345 Dietfurt / Hauptstraße 30  
Mo-Do: 9-18 Uhr / Fr: 9 - 19 Uhr / Sa: 9 - 17 Uhr



### DAS PERFEKTE HEMD

Für unsere Männer haben wir eine **exclusive Business Abteilung**. Genau das Richtige, wenn Sie auf der Suche nach einem neuen Hemd oder Anzug sind.

### IMMER DIE NEUESTEN TRENDS

In unserer Young-fashion-Abteilung mit angesagten Marken wie **Mango, Na-kd, Champion** ... findet man sie als Erstes!

TAIFUN

Follow us!

modehaus\_goetz

Goetz.Modehaus

SCAN MICH



## Unser Team sucht Verstärkung

### Sachbearbeiter im Vertriebsinnendienst / Vertriebsassistent in Vollzeit / Teilzeit (m/w/d)

Kennziffer 21-07

#### Ihre Aufgaben:

- Betreuung bestehender Kunden und Neukundenaquise
- Terminvereinbarung / Angebotserstellung
- Erledigung von Korrespondenz und Marketingaktionen
- Strategische und operative Unterstützung des Vertriebsaußendienstes
- Strategische Zielgruppenbetreuung in Kooperation mit dem Technischen Berater
- Werden Sie Ansprechpartner (m/w/d) bei ETS DIDACTIC und begeistern Sie unsere Kunden

#### Ihr Profil:

- Idealerweise verfügen Sie über eine kaufmännische Ausbildung (Quereinsteiger sind ebenfalls willkommen)
- Umfassende PC-Kenntnisse, insbesondere MS-Office/CRM
- Englischkenntnisse von Vorteil
- Kommunikationstalent und Freude am Telefonieren
- Freude am Umgang mit Menschen

### Buchhalter bzw. Kaufm. Angestellter / Sachbearbeiter im Verwaltungsteam (m/w/d) Teilzeit 20 Std.

Kennziffer 21-08

#### Ihre Aufgaben:

- Debitoren-/Kreditorenbuchhaltung; Prüfung, Kontierung und Verbuchung von laufenden Geschäftsvorfällen (GoB)
- Strukturiertes Büromanagement
- Prüfung von Reisekosten
- Erstellung und Auswertung von statistischen Daten und Kennzahlen
- Rechnungsprüfung und Abwicklung von Zahlungsläufen
- Abstimmung von Kennzahlen u. Daten m. d. Steuerberater
- Unterstützung bei der Erstellung von Monatsabschlüssen

#### Ihr Profil:

- Sie verfügen über aktuelle Buchführungskennnisse für Industrieunternehmen
- Umfassende PC-Kenntnisse, insbesondere MS-Office/DATEV
- Kommunikationsbereitschaft
- Freude am Umgang mit Menschen, aber auch Zahlen, Daten und Fakten
- Organisationstalent

ets-didactic.de



ETS DIDACTIC GMBH



ETS ist Vorreiter in der Entwicklung und Herstellung von Trainingssystemen für die gewerblich technische Qualifizierung.

#### Unser Versprechen:

Unsere innovative und zukunftsorientierte Produktpalette eröffnet Ihnen vielfältige Entwicklungsperspektiven und Chancen, Verantwortung zu übernehmen. Wir stehen für Verlässlichkeit, Fairness und Wertschätzung. Für Sie bedeutet dies unter anderem eine leistungsgerechte Vergütung und ein attraktives Arbeitsumfeld. ETS fördert fachliche wie auch persönliche Weiterentwicklung durch interne und externe Schulungen.

Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte per E-Mail unter Angabe der Kennziffer an:

personal@ets-didactic.de

Ansprechpartner:  
Frau Heike Nuber

+49 8467 8404-37

